RUHSAL HAZİNE
DUA KİTABI

ܟܬܒ ܚܝ

ܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ ܕܡܠܦܢܐ ܓܝܘܪܓܝ ܐܢܛܘܢ ܟܝܪܐܙ

Ex Libris

Beth Mardutho Library

The Malphono George Anton Kiraz Collection

ܟܠ ܡܢ ܕܫܐܠ ܠܗܢܐ ܣܦܪܐ ܕܢܩܪܐ ܘܢܟܬܘܒ ܐܘ
ܕܢܦܠܚ ܡܢܗ ܡܕܡ ܐܘ ܕܢܩܛܥ ܡܢܗ ܡܕܡ ܘܠܢܦܫܗ
ܐܘ ܠܢܦܫܗ ܡܫܬܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܥܠ ܓܢܒܐ ܩܕܡ
ܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܗܝܠ ܕܐܦ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܒܩܐ
ܥܕ ܕܢܗܦܟ ܠܗ ܠܗܢܐ ܣܦܪܐ ܘܢܗܘܐ ܐܪܝ
ܘܡܢ ܕܢܫܬܪ ܠܗܠܝܢ ܡܚܪܡܢܐ ܐܢ ܒܟܬܒܐ ܐܘ
ܒܪܘܚܐ ܢܩܒܠ ܗܘ ܒܢܦܫܗ ܟܦܠ̈ܐ ܘܟܦܠ̈ܐ ܀

Anyone who asks for this volume, to read, collate, or copy from it, and who appropriates it to himself or herself, or cuts anything out of it, should realize that (s)he will have to give answer before God's awesome tribunal as if (s)he had robbed a sanctuary. Let such a person be held anathema and receive no forgiveness until the book is returned. So be it, Amen! And anyone who removes these anathemas, digitally or otherwise, shall himself receive them in double.

Bu kitabın tüm giderlerini Kilisemizin yararına Sayın diş tabibi İlyaz Sezer ailesi tarafından teberru edilmiştir.

Basıldığı yer:
AR MATBAACILIK SANAYİ ve TİCARET
Tel: 526 26 06-05 Fax: 522 72 19 İSTANBUL 1989

التحفة الروحية

في

الصلاة الفرضية

تأليف :

البطريرك أفرام الأول برصوم

RUHSAL HAZİNE
DUA KİTABI

Yazan:

PATRİK EFRAM I.BARSAVM

Çeviren:

HORİ EPİSKOPOS
SAMUEL AKDEMİR

İSTANBUL - TÜRKİYE
1989

İsteme Adresi
Suryani Kadim Kilisesi
Tarlabaşı Karakurum Sok. No: 20
BEYOĞLU - İSTANBUL

KİTABIN YAZARI ANTAKİYA VE TÜM DOĞU PATRİĞİ MAR İĞNATİYUS EFRAM I.BARSAVM'IN BİYOGRAFİSİ.

Merhum, 1887 Yılında Irak'ın Musul Kentinde doğdu; vaftizdeki adı, "Eyûp"tür.

1905'de Deyr-uz-Zafaran Manastırı Ruhban Okulu'na girdi.

1907'de Rahip oldu ve kendisine Efram adı verildi.

1908'de Kâhin (Papazlık)lığa kutsandı ve Ruhban Okulunun Müdürü oldu.

1918'de "Severiyus Efram" adıyla Suriye Metropolitliğine atandı.

30 Aralık 1933'de Antakiya ve tüm Doğu Patrikliğine seçildi.

23 Haziran 1957'de Suriye-Homus Kentindeki Makamında gözlerini hayata yumdu.

Onun Süryanice, Arapça yazılmış ve basılmış çok değerli eserleri vardır.

1939'da, Lübnan-Zahlede Ruhban Okulu kurdu.

YAZARIN ÖNSÖZÜ

Yüce Allah'a şükür ve övgüler sunarken, inanlı mânevi evlatlarımızın "RUHSAL HAZİNE" Adındaki Kitabımızı benimsediğini görünce; Kitabın herkesin anlayabileceği sade ve basit üslubuna bağlı kalmak kaydıyla, yeniden gözden geçirip düzelttikten sonra, 5.kez basılmasına karar verdik.

Dua edenlere yararlı ve Rab Allah'ın yücelmesinde etkili olmasını dileriz.

Bu kitabın 6. baskısı 1972'de Lübnan-Atsane Mar Efram Patriklik Matbaasında, 7. baskısı 1982'de Bağdat'ta, 8. baskısı 1983'de Halep'te, 9. baskısı ise ilk kez Türkçe olarak 1989'da Türkiye'de basıldı.

حمادا

حمد سامة و خلصم هموفيبا وتبعا حمودا هبيعم
لما حمادا وركما حمدا اهوحما: مبرحة وحمادحموما
«وهبعما وهمتما» وما وركما فمتما وهيم حمالما
لهتما مبعجاه وهن هنب ابحالهمف اهتم حزوم
مبعما. لهجم وركما فمتما وحبا هموفيبا، ممتما
همؤلا وهموحما الكوما. حلمف اس وحمولك هبحمما
هوا. همحاؤ همهبيما وهبعماه وهن هنب ابحالهمف
اب مبعما هنتما هلما وابهمحما وحلمة مبسما،
مبعجما وامعجاه واحن هنب فلحمهبمه همهف
حلمم وبف هنجم وامهنحما. اوزنا اف لمحتمة
حمادحبا هما وركما مم لمحا حتما حمودحما مبهبمه
ابا وما فحمد امهمف هوا امؤلما لما الكوما هذا حلا
هوباهما جلا حبتنا لمحقما منحلما وخلصم مختما.
امحا وحبر هوا بعما حس حمده وما الكو همجبا الخلم
للعبم. امبم.

امهنحما: حمد. اروم.م. حمد امهمحما

همعاما حزوم امبمبز

أهذا هذا ما وعدنا به

وعد الله حقا لقد صدق

الله ورسوله وما زادهم

إلا إيمانا وتسليما

من المؤمنين رجال صدقوا

ما عاهدوا الله عليه فمنهم

من قضى نحبه ومنهم من

BÖLÜM 1

DUA

Dua, insan aklının yüce Allah'a yönelmesi ve ruhsal sözlerle isteklerini sunmasıdır. Dua ile Allah'a tapınır, ihtiyaç ve şükranlarımızı arz etmiş oluruz. Bu bakımdan dua, en yararlı ve en önemli görevimizdir. Başlangıçta, Rab Allah'ımıza dua ile sığınmaya ve dua kurallarına uymaya bizi teşvik eden, doğal zekâmızın ışığı ve yüce peygamberlerin öğütleridir. Zamanı gelince, yüce Allah, kendi Sözcüsünü "Rabbimiz İsa Mesih"i, İlahi bir Öğütçü ve Kurtarıcı olarak dünyamıza gönderdi. O, bize en yetkin İlahi Kuralları ve gerçek tapınmayı öğretmiş oldu.

Resul Yakup der ki: "Salih adamın imanla sunacağı duanın etkisi çok büyüktür."*(Yak.5:16)* Özellikle, olgun ve yaşlı ruhaniler; dua yoluyla bir çok ilahi armağanlar ve harika ilhamlar alırlar. Bu konuda. herkesin kavrayamayacağı mistik haberleri vardır: Yaşlı Yuhanna E-bül-devalı der ki: "Her kim Mesih'i tatmak istiyorsa, diğer ruhani hizmetlerden başka, kendini Allah'a yaklaştıran dua'ya daha çok zaman ayırsın. "Dua ile inanlı'nın aklı, Allah'la kaynaşır ve O'ndan alacağı ruhsal verilerle doğaüstü sırlar kaynağı olur. Bu sırlarla Allah'ın hazinelerini açar, mânevi kaynaklarını O'nunla paylaşır. Bu İlahi Sırlarla, Allah'ın yüceliğini görmeye ve göksel güçlerin bulunduğu Nurlu Katlarda yerini almaya layık olur. Böylece, Allah'ın Nurundan esinlenerek mutlu olur. İşte gerçek ruhanilerin benimsedikleri yaşam sevinci budur.

Dua, bütün erdemlerin başı ve simgesidir; çünkü yararları sayılamayacak kadar çoktur. Örneğin: Kültürlü ve bilgin kişilerle oturup kalkanlar bilgi ve anlayış kazanıyorsa, tüm bilginlerin Yaratıcısı ve İlahi Hikmetin Kaynağı bilinen yüce Allah'la dua aracılığıyla bağlantı kuranlar, çok daha fazla bilgi ve erdem sahibi olabilirler...

Peygamber Musa, dua gücüyle kendi halkını bir çok savaşlardan kurtarmış ve onlara zafer tacı örmüştür. Aynı zamanda onlara bir çok nimetler sağlamıştır. Dua, mânevi bir silahtır, bu mânevi silaha hiçbir kuvvet karşı koyamaz. Örneğin: Babil'in kızgın ateş ocağına atılan üç genci kurtaran, Peygamber Daniyel'e karşı kuyudaki yırtıcı arslanların ağzını kapatan, Kral Hizkiya'nın ömrünü onbeş yıl uzatan, Peygamber Samuel'i yaşlı ve kısır olan Hannaya veren, Kral Davut'a bir çok savaşları kazandıran, Nineve Halkını Allah'ın öfkesinden kurtaran, Vatizci Yuhanna'yı yaşlı Elizabete veren, zindan kapılarını Resul Petrus'a açan, iman ışığıyla Kirniliyos (**İtalyan Komutan**)ı aydınlatan hep duadır. Özellikle, bir çok ulusları dua ile kazanan Resul Pavlus, duayı tavsiye etmekten başka, doymak bilmeyen bir arzu ile büyük etkisine inandığı dua'ya geniş zaman ayırırdı. Böylece Resuller, müjdeciler, rahipler, öğretmenler ve tüm azizler kuşandıkları dua gücüyle insanları Allah'ın yoluna getirebilmişlerdir. Bundan daha iyi, daha onurlu bir şey var mı?...

Dua, bizi Allah'a kavuşturan, göklere çıkaran merdiven ve meleklerin mutluluğuna eriştiren araç-

tır. Dua bizim için sonsuz umut ve tükenmeyen manevi bir servettir. Güve onu bozamaz ve hırsız ona yaklaşamaz. Başka bir deyimle dua, kurumayan deniz, solmayan ağaç, kaybetmeyen ticarettir. Dua, erdemlerin temeli ve iyiliğin başıdır. Dua inancı güçlendirir ve salah işlerini pekiştirir. Onu benimseyene ve gece gündüz uygulayana ne mutlu.

Sonuç olarak dua, imanlı kişiye sevinç, kıvanç ve mutluluk verir ki, ancak tadını alan bilir. Sakın duadan geri kalma ey inanan kardeş; çünkü göklerin anahtarı ve günlük işlerinde sana başarı kazandıran hep duadır. Duaları kabul eden yüce Allah'a şükürler olsun. Amin.

BÖLÜM 2

DUANIN GEREKLİLİĞİ

Duanın gerekliliğine ilişkin bize ışık tutan Eski antlaşma (Tevrat) ve Yeni antlaşma (İncil) kitapları ve kutsal yaşamlarıyla bize öncülük eden Allah adamlarıdır.

Eski Antlaşmanın Tesniye Kitabı dua konusunda şunları yazmaktadır: "Rab Allah'ını bütün kalbinle, bütün aklınla seveceksin ve yalnız O'na kulluk edeceksin." *(Tes.6:13,10:20)* "Ey Allah'ın kulları, Allah'a hamdedin, Rabbe hamdedin.'"*(Mez.113)* Ey duaları kabul eden yüce Allah, bütün insanlar sana sığınır.*(Mez.65:2)*

Yeni Antlaşma Kitabında da şöyle buyurulmaktadır: "Uyanık durup dua edin."*(Mat.26:41)* "Uyanık durun ve her an için Allah'a sığının, katı yürekli Yargıcın örneğine bak."*(Luk.18)* "Duaya uyanın ve şükür ile ona devam edin."*(Kol.4:2)* "Durmadan dua edin."*(1.Sel.5:17)* "Duaya gayretle devam edin."*(Rom.12:12)* "Her an Ruhta dua edip yalvarış ve niyazla bütün kutsallar için sürekli niyazda uyanık durun."*(Efs.6:18)* Böylece her iki Antlaşmada, Allah Adamlarının biricik arzuları yüce Allah'a tapınmak ve dua etmektir.

Tekvin Kitabına göre: "Atamız İbrahim, Rabbe bir tapınak yaptı ve orada Rabbin Adını çağırdı." *(Tek.12:8)*Böylece Oğlu İshak O'nu izledi.*(Tek.26:25)* Peygamber Musa Tesniye Kitabında şöyle diyor: "Kırk gün kırk gece Rabbin önünde kapandım, çünkü Rab bizi yok edeceğini söylemişti."*(Tes.9)* Peygamber Samuel'in Annesi, Allah'a sığınarak dua ediyor ve acı acı ağlıyordu. "Yunus Peygamber, Balığın karnından Rab Allah'a yalvarıyordu. Hizikiya duası... Kral Süleyman duası*(I.Kral.8:22)* Peygamber ve kral Davud'a gelince, O'nun küçük yaştan itibaren Allah'a olan bağlılığı ve engin ibadeti, yayınlanmış olan Mezmur Kitabından bilinmektedir. Buna

benzer Azize Dul Anne, gece gündüz dua ve oruçla Allah'a sığınıyordu.*(Luk.2:37)*

Kutsal İncil'e göre: Aziz Resuller, Meryem Ana ve diğer erdemli kadınlar, aynı amaçla bir arada dua ederlerdi.*(Res.İş:1:14;2:46)* Özellikle, tanrısal tapınma kurallarını koyan Rabbimiz İsa Mesih, kendisi ihtiyaç duymadığı halde dua etmiştir ki, biz de O'nun izinde giderek devamlı surette dua edelim. Ve duanın bereketlerinden yararlanalım. Bu nedenle kilisemizin Büyük ilahiyatcı Aziz Mar Yakup der ki: "Eğer duaları duyan ve kabul eden dua etmişse, dua etmeyenin hali ne olacak?... Eğer duaya ihtiyacı olmayan (Mesih) duayı önemseyerek bizim için dua etmişse; bizler kendimiz için dua etmezsek, halimiz ne olur?...

Ey duaya yükümlü imanlı kardeş, duanı ihmal etme. Zira Rabbimiz senin için dua etti. Sen de duanı O'nun güçlü duasına kat; O, kendi duasının rızası için senin duanı da kabul edecektir. İşte Aziz Resulleri ve gerçek inanlıları mutlu eden bu inançtır. Bu kutsal İnancın tezgahında dokuyan Resullerin temsilcileri olan Aziz Atalarımız, bu yolun yolcularıydı. Aziz Mar Efram diyor ki: "Gece gündüz dua edin, zira duayı seven her iki dünyada da mutlu

olur.'' Duaya devam edin, çünkü toprağını çalıştıran çiftçi, bol ürün alır. Fakat çalışmayan tembellerin tarlaları dikenlerle doludur. Duanın bu kadar önemli ve gerekli olduğunu anladıktan sonra, yalnız gerek duyduğumuz zaman değil, ancak Ruhun bir gıdası olarık Ruh ve Bedeni bir çok hatalardan koruduğuna inanarak sürekli dua etmeliyız.

Dünyanın dalgalı denizinden bizi huzur ve mutluluk limanına çıkaran ve bize güvence veren en sağlam gemi duadır. Arasıra bu dünyanın sıkıntılarından kurtulsak bile, can düşmanımız olan şeytanın aklımızı teşvik edeceği bir çok kötü düşüncelerden ve bedensel tahriklerden kurtulabilir miyiz?... Bu nedenle Aziz Pavlus diyor ki: ''Ayık ve uyanık olun, çünkü düşmanınız olan iblis (şeytan) kimi yutacağını arayarak kükreyen arslan gibi peşinizde dolaşıyor.''*(1.Pet.5:8)* Diyelim ki, insan, her zaman için bedensel ve ruhsal sınavlarla karşı karşıya kalacak değil, ama bu gibi olaylara maruz kalmaması için çok dikkat etmesi gerekir. Bunun için yüce Mesih diyor ki: ''Uyanık durup dua edin ki, sınava düşmeyesiniz.''*(Mat.26:41)* İnsan erdemli bir kişiliğe sahip olsa bile, erdeminin devamı için dua etmesi gerekir.

Aslında Allah, herkesin neye ihtiyaç duyduğunu bilir. Kulları, daha istemeden, karşılıksız olarak onların tüm arzu ve ihtiyaçlarını yerine getirebilir. Çünkü O, her şeye kadirdir. Buna rağmen, arzu ve isteklerimizi kendisinden yalvararak dilememizi ister ki: bize verdiği iyilikleri, minnet ve şükürle karşılayalım. Zira Allah'ın iyiliklerini takdir etmediğimiz zaman, mantıksız ve iradesiz olan diğer yaratıklardan hiçbir farkımız kalmaz. Bundan böyle, alabilmek, bulabilmek ve kapıyı çalabilmek için, mutlaka yüce Allah'a sığınarak dilemeli, aramalı ve kapıyı çalmalıyız. Çünkü dileyen alır, arayan bulur ve kapıyı çalan'a açılır.''*(Mat.7:7)*

Unutmayalım ki, insanın üç amansız düşmanı vardır. Bunlar: Şeytan, insanın kendisi ve aldatıcı dünyadır. Bunlara karşı kullanacağımız üç yöntem vardır. Şöyle ki: Şeytana karşı dua, insanın kendi nefsine karşı oruç ve dünyaya karşı sadaka. Buna göre: İnsanın Allah'a, kendisine ve insan kardeşine karşı üç görevi vardır: Dua ile yüce Allah'a, oruç ile kendisine ve sadaka ile komşusuna ödemekle yükümlüdür. Oruç, sadaka ve dua, çok yararlıdır.*(Tub.12:8)*

BÖLÜM 3

DUA'NIN ÇEŞİT VE BÖLÜMLERİ

Sesli ve Sessiz olarak iki türlü dua vardır: Sessiz dua, yalnız aklın düşündüğü ve kalbin arzuladığı ruhsal kavram içinde oluşan dilek ve arzulardır. Sesli olan dua ise, içten gelen ve açık bir ifade ile okunan sesli, hareketli hamt, şükür ve dilek sözleridir. Bunun en açık kanıtı, kutsal Ruh ilhamıyla söylenen Mezmur Kitabının dualarıdır. Bunlar duaların en güzelidir.

Yüce Allah'ın büyüklüğüne iman gözüyle bakacak, aynı zamanda göklerde ve yeryüzünde yarattığı güzel varlıkları düşünecek olursak, bütün bunları yaratan hikmetli ve dirayetli yaratıcıya şükürler, övgüler sunmadan geçemeyeceğiz. Ancak Peygamber Davut ile haykırarak: "Ya Rab! işlerin ne büyüktür, bütün bunları hikmetle düzenli bir şekilde

yaptın''*(104:24)* demek zorunda kalacağız. Eğer cansız varlıklar Yaratıcıya tanıklık ediyorsa, canlı ve mantıklı olan insan, çok daha fazla kendi Yaradanına durmadan övgüler sunmak zorundadır. Çünkü yüce Allah, sonsuz cömertliğiyle bizleri yoktan var etmiş, güzel ve nurlu bir şekilde yaratmış, bize verdiği mantık ve irade ile, melekler gibi diğer yaratıklardan üstün tutmuştur. Onun Adı yücelsin. Yanısıra Allah, bizleri daima kayırır ve bizlere önem verir, hata ve kusurlarımızı sabırla karşılar, büyük fedakarlığıyla günahlarımızı bağışlar. Gerçekten O'nun iyilikleri sayılmayacak kadar çok ve büyüktür. Bundan böyle bu ilahi lütuflarına karşı, O'nun Yüceliğine hamt ve şükürler sunmayan bir kimse düşünebilir miyiz?.. Asla, ''Rab'be şükredin, çünkü iyidir ve inayeti sonsuzdur.''*(Mez.118)* Özellikle Allah, manevi Babamız ve Tanrımız olması nedeniyle, O'nun büyüklüğüne sığınır, dileklerimizi sunarız. Maddi ve manevi ihtiyaçlarımızı bize temin etmesini, bizleri sıkıntı ve belalardan korumasını, canlarımıza paklık, bedenlerimize sağlık vermesini, günahlarımızın bağışlamasını, bizleri iman, umut ve sevgiyle doldurmasını ve her iyi işlerde bizlere yardımcı olmasını dileriz.

Yüce Allah, her zaman için sonsuz sevgisini, erdemlerini, kalbimize doldurmaya hazırdır; yeter ki, bizler, içtenlikle Davut Peygamberin dediği gibi, "Beni zufa ile temizle de günahtan arınayım diyebilelim."*(Mez.51:7)* Bundan böyle Kurtarıcı İsa Mesih'in egemenliğinin tüm dünyaya yayılması, tüm insanlara egemen olması, kiliseler arasında birlik ve beraberliğin sağlanması, kutsal inancın yayılması, bütün insanların barış ve huzur içinde olması için Rab Allah'ımıza bütün varlığımızla sığınalım.

BÖLÜM 4

DUA ESNASINDA DÜŞÜNCELERİMİZİ TOPLAMAK

Dua, yüce Allah ile konuşmak olduğuna göre kişi, aracısız olarak Rab Allah'la konuşurken, düşüncelerini bir araya toplamak zorundadır.

Büyük Peygamber Musa, çarıklarını çıkarmadan Allah'ın Nuru ile alevlenen Çalıya yaklaşamadıktan sonra, sen uygun olmayan düşüncelerle yüce Allah'a hangi cesaretle yaklaşabilirsin?..

Dağınık düşünceleri toplamak kolay değil, ancak sıkı bir eğitim ve gerçek bir tapınmadan sonra, onları toplamak kolaylaşır. İmanlı bir kimse, temiz bir yürekle Allah'a tapındığı takdirde, çok değerli bir duaya erişmiş olur. Örneğin: Uzun uğraşılardan sonra, öğrenilen bir iş, ya da bir meslek gibi. Böyle bir hazırlığımız yoksa, düşüncelerimizi temizleyinceye dek duaya ısrarla devam etmeliyiz. Zira emeksiz hiçbir iş yetkin olamaz ve esaslı bir boyuta varamaz.

Bunun için ne olursa olsun, duaya devam etmeliyiz. Düşüncelerimizi merhametli Allah'ın önüne dökmeliyiz. O, iyiliklerin Allah'ı, bizleri yönetmeye ve yaşam limanına eriştirmeye kadirdir. Yeter ki, iyi arzularımız ısrarlı ve her türlü kötülüklerden arınmış olsun. Bu konuda aziz Mar Efram der ki: "Şayet duan göstermelikse, gayret et ki, ruhsal bir ortama girsin. Zamanla ruhsal olabilir. Bu formülü sınamış deneyimli kimseler "Başlangıçta dağınık düşünceleri toplamak zor olmasına rağmen, bir süre sıkı bir eğitime tabi tutulduğu takdirde, toplanması kolaylaşır" diye iddia ederler. Özellikle insan, duanın tadını aldıktan sonra, dünyasal arzuları bir tarafa bırakır, Rabbin sevgisine bağlanır ve O'nun yüceliğine hayran olur.

Yaşlı Mar İshak der ki: "Dua, bilgi ve lugat parçalmak değil, ancak akıl ve düşüncelerin sakin ve her türlü bedensel arzulardan arınmış olmasıdır. Başka bir deyimle, pak ve değerli olan dua, kişinin iç huzura kavuşturabilmesi, rahat bir vicdan ve güven içinde yüce Allah'la konuşabilmesidir. Suruçlu Mar Yakup diyor ki: Çan sesini duyduğun zaman, kiliseye koş ve aklını boş şeylere takma. Çünkü kendin

kilisede, aklın dışarda; bir kısmın burada, bir kısmın orada, bu sana bir yarar sağlamaz. Herşeyinle kilisede ol. Temiz bir niyetle Allah'a yalvar ve merhametini dile. Zira Allah merhametlidir ve kendisine sığınanları boş çevirmez. Aziz Mar Efram diyor ki: "Dua ettiğin zaman, aklını topla, düşüncelerine gem vur. Sen duada, aklın dışarda olmasın. Allah'ın sevgisini kazanmak istiyorsan, bedenin kilise, aklın mabet, ağzın buhurdanlık, dudakların buhur olsun ve dilin bu Mabette hizmet etsin. Başka bir deyimle Mar Efram şöyle diyor: "Ey maddi kazanç peşinde koşan sen; herşeyinle duaya gel. Bunun yararını her iki dünyada göreceksin. Duada harcadığın zaman boşa gitmez. Zira her dua ettiğinde, göklerdeki hazinende manevi servet biriktirmiş olursun. Günde kendine birkaç dakika ayır duanı yap, Rabbinle başbaşa konuş, hakkın kaybolmaz ve duan boşa gitmez.

Aziz Pavlus, bütün bunları bir cümleye bağlayarak şöyle diyor: "Ruh ve zihnim ile dua edeceğim."*(1.Kor.14:15)*

BÖLÜM 5

ESASLI DUANIN KOŞULLARI

Esaslı duanın temeli imandır. Herşeyden önce, Rabbin bize buyurduğu gibi, duamızı sarsılmaz, sağlam bir inanca bağlamalıyız ki, isteklerimizi alabilelim. "Bunun için size derim: Dua ederken her istediğinizi alacağınıza inanın ve size olacaktır." *(Mar.11.24)* Resul Yakup diyor ki: "Her kim dua ederken bir şey istiyorsa, şüphe etmeden imanla istesin. Çünkü şüphe eden adam, rüzgarla sürüklenen deniz dalgasına benzer."*(Yak.1:16)* Bundan böyle, duamızı sağlam bir inanca bağlamalıyız ki, isteklerimizi hemen alamadığımız ya da arzumuz yerine gelmediği takdirde, ümitsizliğe kapılmadan duamıza devam edebilelim. Luka İncili'nin 11:5 ve 18 Bölümlerinde bize öğrettiği gibi gece gündüz usanmadan yüce Tanrıya sığınalım. Rab İsa Mesihsin, elem arifesinde, aynı duayı üç kez tekrarladığı gibi. *(Mat.26:44)*

Yüce Allah'ın, belirli bir süre duamızı kabul etmemesi halinde, duamızın farkında olmadığı veya bizi ihmal ettiği anlamına gelmez. Ancak burada, O'nun mutlaka ilahi bir amacı vardır. Zira arzumuzu hemen yerine getirirse, bunu önemsememiş oluruz. Ya da nankör olabiliriz. Belki de istediğimiz şey yararımıza değil, zararımıza olduğu için Tanrı bu isteğimizi kabul etmemiştir. Allah, yararımıza olan şeyleri bizden çok daha iyi bildiği için, o an isteğimize iltifat etmemiş olabilir.*(1.Tım.2:4)* Belki de istediğimiz şey, Allah'ın iradesine ve kutsallığına aykırıdır. Bunun için Ruh ve hakikatle dua eden kimse, sakın Allah'ın büyüklüğüyle bağdaşmayan bir itirazda bulunmasın. Ancak Allah'ın kendisine uygun gördüğü yöntemi şükür ile kabul etsin. Her günkü Rabbani duada okunan ayet: "Göklerde olduğu gibi, yerde de senin istemin olsun!" demeli.

Yüce Allah'a, Göksel Babamız diye çağırdıktan ve irademizi O'nun iradesine teslim ettikten sonra, şayet ilahi bilgisiyle dileğimizi reddederse, telaşa ya da ümitsizliğe düşmeye gerek yoktur.

Dualarımız, Allah'a ve hemcinsimize büyük sevgiyle olmalı. Allah'a olan sevgimiz, bizi yaratana

hamt ve şükürler sunmaya teşvik eder ve bu sevg
bağıyla, Allah, kalbimizde kendisine mesken tutar
Hemcinsimize olan sevgiyle, bize karşı suç işleyen
lere bağışlamamızı ve kendimize istediğimiz iyilik
leri onlara da istememizi zorlar. *(Mat.6:14,15)* Böyle
ce tüm insanlara, özellikle Hıristiyan kardeşlerimi
ze; iyi dileklerde bulunarak, günahkarlara af, sap
mış olanlara doğru yol, inananlara sebat, sıkıntı v
belalara düşmüş olanlara huzur ve refah dileğind
bulunmalıyız. Bundan böyle düşüncelerimiz temi
ve masum olmalıdır. Yaşlı İshak der ki: "Pak ola
dua, insan zihni'nin başka şeylere karışmaması de
ğil, ancak uygunsuz düşünceyi kabul etmemesi v
ona dalmamasıdır." Çünkü dalgınlık halindeki in
san, söylediklerinin farkında değildir. Ancak kişi
dua ederken, yüce Allah'ın büyüklüğünü göz önün
de tutması ve kendisini değersiz bir böcek kabul et
mesi halinde; yüce Allah ile konuşmaya ve O'nu
huzurunda durmaya lâyık olmadığını görecek ve
zaman bütün varlığıyla Rab Allah'ı yüceltecek ve O
nun büyüklüğünü kavramış olacaktır. Aziz Evagri
der ki: "Duyarlıktan yoksun olan dua boştur." Çün
kü inanan, günahlarını gözönünde tutacak olursa

mutlaka kendini Allah'a karşı suçlu görecek ve yaptıklarına pişmanlık duyacaktır. Hatta gözlerini bile göklere doğru kaldırmaya cesaret etmeden, ezik bir yürekle şu itirafta bulunmak zorunda kalacaktır: "Ya Rab, yerden göğe kadar sana karşı günah işledim. Sana oğul olmaya asla lâyık değilim. Lütfen beni kullarının arasında kabul et, demekle yetinecektir.

Dua, Allah'ın hoşuna gitmeli, yücelmesine, Egemenliğinin yayılmasına ve O'nun iradesine uygun olarak tüm iyiliklerinin çoğalmasına yönelik olmalı. Çünkü bedensel arzulara ve dünyanın geçici şeylerine yönelik olan dua sonuçsuz kalır. Bunun için Rabbimiz diyor ki: "Diliyorsunuz ama, alamıyorsunuz, çünkü ne dilediğinizi bilmiyorsunuz." Putperestler gibi sözcükleri tekrarlamayın."*(Mat.6:7))*

BÖLÜM 6

DUA VAKİTLERİ

Kilise, Kutsal Ruh ilhamıyla Peygamberlerin izinde giderek, dua kurallarını yetkili Aziz Elçilerden almıştır. Aziz Elçiler, duaya bir düzen getirerek alt bölüme ayırdılar. Buna Kilise Profesörleri tarafından bir bölüm daha eklenmesiyle, yedi bölüme çıkarılmıştır. Böylece Davut Peygamberin dediği gibi: "Senin adil hükümlerin için, günde yedi kez sana hamdedeceğim". *(Mez.119/164)* sözü yerine gelmiş

lur. BARIBROYO (EBÜLFARAC) yazdığı İthi-
un Kitabında diyor ki: "Allah'ın kulları, melekler
ibi günde yedi kez Allah'a tapınırlar. Sözkonusu
dualar şunlardır: Akşam duası, yatsı duası, gece ya-
ısı duası, sabah duası, saat dokuz duası, saat 12 du-
ası ve ikindi duası.

Kilisemizin kurallarına göre: Bizde gün, akşam-
dan başladığı için, akşam duasını ön sıraya aldık.
Bu düzen,Musul Bartille Metropoliti Bilgin Yakup'-
un Hazineler adındaki kitabından alınmıştır.

Akşam duasını, Allah bizi günün yorgunluğun-
dan akşam istirahatine kavuşturduğu için; Yatsı
duasını, kötü düşüncelerden ve karanlık işlerinden
korunmamız için; Gece yarısı duasını, İsa Mesih
Haça gerileceği günün arifesinde, dua ile geçirdi-
ğini anımsamak ve kötünün gücünden korunmak
için uyanıp dua ediyoruz. Sabah duasını, bizi gün-
düz nuruna eriştiren Rab Allah'ımıza şükretmek
için; Sabah saat dokuz duasını, bu saatte İsa Me-
sih'in dövüldüğünü ve ölüme mahkûm edildiğini
ve bizim için çektiği acıları anımsamak ve öbür
dünyada genel yargıdan kurtulmamız için; Saat 12
duasını, Mesih'in Haça gerildiğini anımsamak ve

bu uğurdaki sonsuz sevgi ve fedakarlığını şükür ile karşılamak üzere; İkindi duasını, Mesihin ölüm saatini bize anımsattığı için; bundan böyle bizleri, sonsuz yargıdan kurtarması ve tüm ölülerimizle sağ tarafına yerleştirmesi dileğiyle dua ediyoruz.

Kutsal Kitaba göre: Aziz Elçiler, her gün saat altıda dua ediyorlardı.*(Res.İş.2:15)* Petrus ve Yuhanna, saat dokuzda dua etmek üzere duaya çıkıyorlardı.*(Res.İş.3:1)* Pavlus ve Sila, zindanda iken, gece yarısı dua ediyordu.*(Res.İş.16:25)* Aynı zamanda, akşam duaları etmeden uyumazlar ve sabahları duasız bir işe başlamazlardı.*(Res.İş.1:14,2:43)*

Mar Grigoriyus der ki: Çok dindar olanlar bir de şafak duası olarak bunlara sekizinci duayı da eklemişlerdir. Ancak sivil halk, günde yedi kez dua etmek fırsatını bulamadığı için, yalnız sabah, öğlen ve akşam dualarını uygulamakla yetinilmiştir. Davut Peygamberin dediği gibi: "Ben sabah, öğlen ve akşam Allah'a duamı sunarım ve O, beni dinleyecektir. Bundan böyle Peygamber Daniyel, kendi odasında Yeruşelim'e doğru açık bir pencere bırakıp, Allah'ın huzurunda dizüstü çökerek günde üç kez dua ediyordu.*(Da.6:10)*

Bu nedenle kutsal Kilise, sözkonusu yedi duayı, sabah ve akşam dualarına bağlamıştır. Şöyle ki: Sabah duasına dört, akşam duasına da üç dua bağladı. Yanı: a) Grubu: Gece yarısı duası, sabah duası, saat dokuz ve saat 12 duası, b) Grubu: İkindi duası, akşam duası ve yatsı duasını içermektedir.

BÖLÜM 7

GENEL DUANIN KURALLARI

İthikun Kitabına göre: Kilisemize mensup bir kimse, yüzünü güneşin doğduğu yöne çevirerek düşüncelerini dünya kaygılarından uzaklaştırdıktan sonra, büyük saygıyla iki elini göğsüne dayayıp Haç çıkararak şöyle der:

حوحسا لاحا ەلحنا ەلحبسا صبحا .

Okunuşu: Şup'ho La'bö Vlab'ro Vel'ru'ho Ka'di'şö.

Anlamı: Baba, Oğul ve Kutsal Ruh'a hamtdolsun dedikten sonra; devam eder:

ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܨܒܐܘܬ.

Okunuşu: Ka'diş, ka'diş, ka'diş; Mor'yo A'lo'-no Ha'yıl'thö'nö...

Anlamı: Kutsalsın, kutsalsın, kutsalsın; ey güçlü Rab Allah, deyip başını eğerek, bütün gövdesiyle bir secde kıldıktan sonra, tekrar dik durup yüzüne Haç çekip devam eder:

ܗܘ ܕܐܝܟ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܠܝܢ ܬܫܒܚܬܗ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܒܪܡܝܗ ܫܪܝܪ ܐܬܐ ܬܢܝܢܐ ܘܩܐܡ ܥܠ ܦܘܡܗ ܘܥܒܕ ܨܠܝܒܐ.

Okunuşu: Hav dem'len şma'yö var'o men te'-şıp'hö'the tış'buh'tö bravme.

Anlamı: O ki, gök ve yer O'nun hamtlarını okur, en yücelerde O'na hamdolsun İkinci bir secde kıldıktan sonra, yüzüne Haç çıkararak devam eder:

حنبر وإبا ٥٦١ حمعه وحنما لحمنسا حمتمعا.

Okunuşu: Brig de'thö vö'the beş'me Dmor'yo tış'buh'tö brav'me.

Anlamı: Rabbin adına gelen ve tekrar gelecek olan mutludur. En yüce hamtlara layıktır. Üçüncü bir secde kıldıktan sonra, yüzüne Haç çekerek devam eder:

حيمه حلحا حيمه سكنا حيمه لا حسنا
وابلاحه سلحم الاوسطلح .

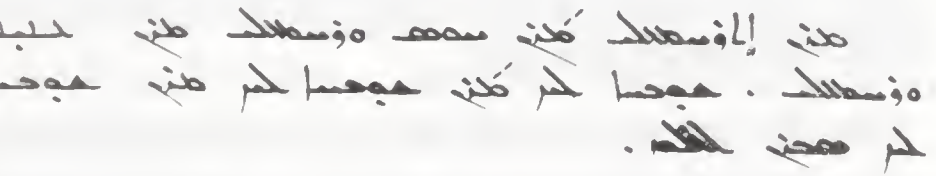
Okunuşu: Ka'di'şat A'lo'ho, ka'di'şat Ha'yıl'thö'nö, ka'di'şat Lö'mö'yü'thö de'sıt'lebt hlö'feyn ıth'ra'ham e'leyn.

Bu Paragraf üç kez tekrarlanır:

Anlamı: kutsalsın Allah, kutsalsın Güçlü, kutsalsın ey ölmeyen ve bizim için Haça çıkan, bize merhamet eyle. Burada bir diz çöker ve tekrar dik durup yüzüne Haç çeker ve aynı paragrafı ikinci kez okur:

Kutsalsın Allah, kutsalsın Güçlü, kutsalsın ey ölmeyen ve bizim için Haça çıkan, bize merhamet eyle. Burada üçüncü kez diz çöker ve tekrar dik durup, yüzüne Haç çekerek, aynı Paragrafı üçüncü kez okur:

Kutsalsın Allah, kutsalsın Güçlü, kutsalsın ey ölmeyen ve bizim için Haça çıkan bize merhamet eyle. Ve aynı duanın kalan kısmını okur:



Okunuşu: Mo'ran ıth'ra'ham e'leyn, Mo'ran hus'u'ra'hem e'leyn, Mo'ran ka'bel tış'mış'tan vas'la'vo'than vıth'ra'ham e'leyn. Şup'ho'log A'-lo'ı'ho, Şup'ho'log bo'ru'yo, şup'ho'log Mel'kö Mşi'hö, dhö'yen Iha'to 'ye ab'deyk. Ba'rıhmor.

Anlamı: Ya Rab, bize merhamet eyle, ya Rab' bize acı, ya Rab, dua ve hizmetlerimizi kabul eyle. Hamt sana ey Allah, hamt sana ey Yaratıcı, hamt sana ey günahkâr kullarına acıyan Kral Mesih. Barıhmor.

Burada saygıyla başını eğerek "RABBANİ DUAYI" okuduktan sonra, özel dileklerini sunabilir.

Bu "TÜR" Genel ve gerekli olan duayı, her inanan Hıristiyan, her yerde yani Kilisede, yolda, evde, dağda, denizde, uçakta ve her yerde okumakla yükümlüdür. Ancak, kilisedeki tapınma şartlarını yolculukta bulmak mümkün olmadığı için kişinin, sözkonusu duayı hareketsiz ve gizlice kalbinde okuması gerekir.

Buna rağmen, fırsat bulup ta duasını ihmal eden, Allah'a karşı sorumlu olur. Ancak esas tapınma kurallarını yerine getirmenin büyük karşılığı vardır.

Takdis duası bilinen "Kutsalsın Allah" ifadesinden anlaşıldığı gibi, Kutsal Üçlüğün İkinci Uknuma, yani İsa Mesih'e muhataptır. Bir çok kilise babaları bu duanın; M.S.I. Asırda yetki sahibi bulunan Antakiya III. Patriği Mar İğnatiyus Nuraniye ait olduğunu kabul etmektedir. Böylece bu dua o günden beri Kiliseye yerleşmiş güzel ve anlamlı bir duadır.

Yüce Mesih der ki: "Gerçek gerçek size derim, benim adımla göksel Pederimden her ne dilerseniz size verilecektir."*(Yuh.16:23)* sözüne bakılırsa ve Mesih kendisi, Peder Allah'a götüren kapı ve yol*(Yuh.10:9,14:6)* olduğuna göre, aynı zamanda Allah ile insanlar arasında bir Aracı ve şefaatçi*(1.Tım.2:5)* olması nedeniyle kendisine hitaben duamızı sunuyor ve O'nun vasıtasıyla Peder, Allah'a varıp, ey göklerde olan Babamız, diye dua ediyoruz. Kilisenin öğretimine göre: Kutsal ruh aracılığıyla Oğula övgüler sunuyoruz. "Hiç kimse Ruhulkudüsle değilse, İsa Rabdır diyemez."*(I.Kor.12:3)* Bundan anlaşılıyor ki bu dua, Allah'ın Sözcüsü "KELAM" Oğul'a hitaben konulmuştur. Çünkü Allah'ın Sözcüsü İsa Mesih, Tanrı iken, insanı şekil aldı. Güçlü iken, değersiz bedenimizi giyindi. Diri iken, bedence öldü. Bununla beraber, kendisi özde ölmeyen Diridir. Buna rağmen, bu duada üç kez geçen kutsal sözcüklerinin, Üçlüğü ifade ettiğini söyleyenler, Babayı Tanrılık, Oğul'u, güçlülük ve kutsal Ruh'u, ölümsüzlük olarak yorumluyorlar. Bu nedenle sözkonusu duada geçen "Haça gerilen", sözünü kaldırmışlardır. O ise, bura-

da kutsal Ruh'un ölümsüzlüğünü inkar eden yok ki, O'nun için yeniden bir inanç kararı alsın. Buna daha açık bir örnek verelim: Doğu kiliselerimizin kurallarına göre: Dini nikâh törenlerinde, sözkonusu tadis duası, şöyle okunur: Kutsalsın Allah, kutsalsın Güçlü, kutsalsın ey Babasına benzeyen ölmeyen diri Mesih. Başka bir deyimle; kutsalsın Allah, zira kutsallığını okuyan tüm azizlerin kutsamalarından çok üstünsün. Kutsalsın ey Güçlü, zira gücünle düşmanlarını ezdin. Kutsalsın ey ölmeyen. Zira ölümünle bize yaşam verdin ve dirilişinle bizi kurtardın. Ey bizim için Haça gerilen bize merhamet eyle. Ayrıca bazı kiliselerimiz: Büyük Bayramlarda bu duayı, üçlü kutsamalardan sonra, Doğuş Bayramında şöyle derler: Ey Meryem Ana'dan doğan, bize merhamet eyle. Büyük Cuma defin Töreninde: Ey bizim için Haça gerilen, bize merhamet eyle. Diriliş Paskalya Bayramında: Ey ölümden dirilen bize merhamet eyle diye okuyor. Bu açıklamamızda adı geçen duada, kutsal Üçlüğün ikinci şahsı olan "KELAM" sözüyle duamızı, Oğul'a sunduğumuzu ifade etmek istiyoruz.

Diz çökerek dua etmek, eski bir gelenektir. Örneğin: İsa Mesih, kederli iken dizüstü çöktü ve yere kapanıp dua ediyordu.*(Mat.26:39)* Aynı şey Resul Pavlus ta yapıyordu.''*(Res.İş:20:36)* Babamız ve Rabbimiz İsa Mesih önünde diz çöküp yalvaracağım.*(Efs.3:14)*

Pazar ve Bayram günlerinden başka, her dua ettiğimizde, diz çökerek dua etmemiz gerekir. Bu Adem Atamızın ve soyunun aslı günahını bize anımsatır. Ancak Paskalya Kıyam Bayramından, Pantikusti Bayramına kadar dualarımız, diz çökmeden ayakta yapılır. Bu da, kurtarıcımızın bizi ölümden kaldırdığının bir ifadesidir. Böylece kutsal Kurbana iştirak ettiğimiz günlerde de diz çökmeyiz. Bazı dualarımızda, ellerimizi havaya, gözlerimizi de göklere doğru kaldırıyoruz ki, düşüncelerimiz yüce Allah'a bağlı olsun. Bu kural, kutsal kitapta da geçerlidir. İşaya Kitabında Allah diyor ki: ''Ellerinizi göklere doğru kaldırdığınız zaman...*(İşa.1:15)* ''Ey göklerde oturan, gözlerimi sana kaldırırım.*(Mez.123:1)* ''Mesih bu şeyleri söyledi ve gözlerini göğe kaldırıp dedi: Ey Baba,...*(Yuh.17:1)*'' Bir de şunu unutmayalım, dua ederken belimize bir kemer bağlamalıyız. Kutsal

Kitaba göre: İsrail Halkı kemerlerini kuşanarak, şükran kurbanı olan "Pashı" yiyordu. Rabbimiz bu kurala değinerek şöyle diyor: "Düşmanınız olan şeytana karşı koyabilmeniz için, kemerlerinizi kuşanın ve ışığınızı yakın". Aziz Pavlus ise, kilise düzenine değinirken şöyle diyor: "Dua ettiğiniz zaman, özellikle Ayin esnasında; erkekler başaçık, kadınlar ise, başörtülü olsun. "Zira başı kapalı olarak dua eden erkek, kendini küçük düşürür. Kadın ise, başaçık olarak dua ederse, kendini küçük düşürür. *(1.Kor.11:4:-5)* Ayrıca, dua edenin Ruh ve bedeniyle temiz olması, ellerini yüzünü yıkarken, iç duyguları olan düşüncelerini her türlü kötülüklerden temizlenmesi ve aşağıdaki duayı okuması ön görülür:

ܐܝܟܢ ܐܒܝܬ ܐܝܕܝ ܩܕܡ ܟܘܪܣܝܟ ܘܒܕܟܝܘܬܟ ܢܬܚܢܦ ܠܐ
ܠܒܝܫܬܐ ܐܠܐ ܠܛܒܬܐ . ܢܚܙܝ ܘܒܢܝ ܠܐ ܢܬܟܒܫ ܐܠܐ
ܒܡܕܡ ܕܢܦܫܝ ܘܒܪܘܚܝ ܠܐ ܒܡܕܡ ܕܒܝܫ . ܐܠܐ ܒܡܕܡ
ܕܛܒܬܐ . ܐܘܬ ܘܪܘܚܝ ܠܐ ܢܬܟܒܫ . ܐܠܐ ܒܡܕܡ ܕܚܝܝ .
ܢܫܬܢ ܘܒܥܘܕܪܢ ܩܫܐ ܘܒܝܘܡܐ ܐܠܐ ܬܫܬܐ ܘܢܫܒܘ .
ܡܫܝܚܐ ܘܒܗܡ ܐܡܝܢ ܐܠܐ ܒܫܡܐ ܕܥܡܐ ܩܕܝܫܐ ܡܫܝܚܐ .

Anlamı: Allahım, huzurunda ellerimi yıkıyorum ki, kötülüğe değil, iyiliğe uzansın. Gözlerim, kö-

tü bakışlara değil, gerçeği ve doğru şeylere baksın. Kulaklarım kötü haberleri değil, buyruklarını duysun. Duygularım, tembelliği teşvik edecek boş şeyler değil, yeni yaşam mutluluğunu tatsın. Dilim olmayacak şeyleri ve yalanları değil, ancak doğruluktan ve sana layık olan hamt ve şükürlerden zevk alsın. Amin.

Yüzümüze Haç işaretini sembolize etmemize gelince: Sağ elimizi anlımıza, bağrımıza, sol ve sağ omuzlarımıza götürürken; İsa Mesih'in göklerden indiğini, karanlığı simgeleyen soldan çıkarıp, aydınlığı anımsayan sağ tarafın Nuruna çıkardığını anlamına gelir. (Kitabın yorumunda sola karanlık, sağa da, aydınlık denir.) Bundan böyle, Haç Resmini şehadet parmağıyla yüzümüze sembolize etmemiz, bizim için Haça gerilen tek İsa Mesih olduğunu işaret etmek isteriz. Bu kutsal İşareti, içtenlikle ve inançla yüzümüze çektiğimizde, bütün kötü ruhlar bizden kaçar. Haç İşaretinin, bu kadar önemli ve yararlı olduğunu anladıktan sonra, O'nu kullanmamak, ya da adet yerine gelsin diye, esas anlamını kavramadan kullanmak, bize hiçbir yarar sağlamaz. Haçtan söz etmişken,

O'nun önünde eğilmenin nedenlerine de değinmek isteriz: Bu konuda eğilmenin bir çok şekilleri var. Örneğin: Tapınma amacıyla yüce Allah'a sunacağımız eğilme ayrı, bir kral'a, bir başkana veya herhangi bir mevki sahibine ve birbirimize saygı ve nezaket kuralları bakımından baş eğmemiz ayrıdır. Buna göre: Haç önünde eğilirken, Haçın maddi kısmına değil, ancak Haçın ifade ettiği maneviyata değer vererek, O'nun önünde diz çökeriz. Zira iman gözümüzle doğrudan doğruya yüce Rabbimiz İsa Mesih'e secde kılmış oluyoruz. Çünkü Haç bizim için Kurtarıcımızın fedakarlığını andıran kutsal bir Araçtır. Aziz Pavlus'un dediği gibi: "Haç, övünme kaynağımızdır." Başka bir deyimle Haç, tüm Hıristiyan Alemi için Kurtuluş Simgesi ve yaşam Ağacıdır. Onunla tüm kutsal Gizemler takdis olunur. Onunla bir çok mucizeler olmuş ve olmaktadır. Haç ile yüce Rabbimiz bize ilahi sevgisini göstermiştir. İkinci gelişinde, Haç'ı kabul edenleri yüceltecektir.

Tapınmamızda üç çeşit secde vardır, bunlar: 1- Sade bir şekilde baş eğmek, 2- Belden itibaren eğilmek, 3- Yere kapanıp anlımızı yere değdirmek.

İlk eğilme, Kutsal Ayini yöneten Ruhani; Rab Allah'a hitaben, "Ya Rab sana baş eğmiş kullarına bereketlerini yağdır." Her demesinde, ya da Diyakosun: "Başlarımızı senin huzurunda eğelim, ey Rabbimiz ve Allah'ımız" demesinde. Veya İsa Mesih'in tatlı Adını her çağırdığımızda. İkinci eğilme, Paskalya Kıyam Bayramından Pantıkusti Bayramına dek, aynı zamanda pazar ve Bayram günlerinde Kutsal Kurbana iştirak edeceğimiz zaman, büyük saygıyla başımızı eğeriz. Üçüncü eğilme, diğer günlerde yere kadar kapanıp bütün gövdemizle esas yapacağımız eğilmedir.

Tapınmanın, Ruh ve bedenle yapılması şarttır. Rabbimizin dediği gibi: "Allah Ruhtur ve O'na tapınanların, Ruh ve hakikatle tapınmaları gerekir."*(Yuh.4:24)* Bunun bir kanıtı olarak, bereket almak üzere duanın başlangıcında ve sonunda kutsal İncili öpmek, Kilisemizin güzel bir kuralıdır.

Elçilerin Deskalya (Kilise Yasaları) Kitabında: Aziz Mar Eddeye ait Bölümde: "Rabbin ikinci gelişi, bir şimşek gibi doğudan parlayarak batıyı aydınlatacak bunu gözönüne alarak hazırlıklı bir durumda O'nu karşılamak umuduyla, doğuya

doğru dua ediyoruz." Bunu kanıtlayan Allah'ın Aziz Kitabı, bir çok yerlerde Doğu adından söz etmektedir. Örneğin: "Gün doğusundan adımı çağıracaklardır."*(İşa.41:25)* "Bunun için doğuya doğru Rabbe yücelik verin."*(İşa.24:15)* "Çünkü O'nun yıldızını doğuda gördük ve O'na secde kılmaya geldik."*(Mat.2:2)* "Doğuya doğru bakan kapıdan Rabbin Görkemi göründü."*(Hez.44:1)* Yanısıra, Aden Cenneti, Atamız Adem'in doğduğu yer, doğuda olması nedeniyle ilk mutluluğumuzu özleyerek, Doğuya doğru dua ediyoruz. Bundan böyle, Aziz Elçilerden başlayarak bugüne dek en eski kiliselerimiz bile Doğu yönüne doğru kurulmuştur.

Bu Bölümü, aynı zamanda Kutsal Kurban Ayin'e iştirak etmenin sağladığı yararlara bağlamak isteriz. Zira şükür ve bağışlama Kurbanı yüce Allah'a sunmak, duanın en önemlisi ve en değerlisidir. Bu bakımdan mümkünse, her gün Kutsal Ayinde bulunmak, hem gerekli, hem de çok yararlıdır. Özellikle pazar ve Bayram günlerinde. Böylelikle günlerimizi takdis etmiş, Kilisenin emrini yerine getirmiş ve bu nedenle bir çok bereketler kazanmış oluruz. Bu dini görevi ihmal eden,

Hıristiyanlığın önemli görevlerinden birini ihmal etmiş ve bir çok nimetlerden yoksun kalmış olur.

Tanrısal Kurbana iştirak edebilmenin koşulları şunlardır: Alçakgönüllülük, gerçek iman, içtenlilik, sonsuz saygı, güçlü inanç, sağlam ümit, ilahi sevgi ve gerçek Hıristiyanlıktan gelen özleyiş ve Allah korkusu. Sözkonusu Kurbana önem vermek, okunan ilahileri anlayışla dinlemek, Kurbanın Kutsallık sırrını düşünmek, lütuf ve sevgi Tanrısına övgüler sunmak üzere, Kutsal Sunak üzerine insanların kurtuluşu için boğazlanan Allah Kuzusu'nun çevresini saran meleklerin sınıflarına katılmak, inananların baş görevidir. Bundan böyle, Ayin esnasında düşünceleri toplamak; Kutsal Ayin'e yemek yemeden katılmak, insan zihnini karıştıran kötü düşüncelerden sakınmak, Ayin'i uygulayan Kilisenin Sözcüsü olan Ruhaniye katılmak, gerçek tapınmanın başlıca kanıtıdır.

Ayinde okunan dualar, genellikle Ezeli Peder Allah'a sunulur. Bir taraftan bize verdiği nimet ve bereketlerinden dolayı O'nun yüceliğine şükran borcumuzu ifa ederken, diğer taraftan bizim için

kendini feda eden Biricik Oğlunun yardımıyla dirilere iyilikler, inanan ölülere rahmet ve bizlere nimet, bereket ve mutluluklar dilemiş oluruz. Ayin esnasında, Ayin'e ait sözlerden başka dualar okunmaz. Ancak Ayinde okunan dualarla iktifa edilir. Yalnız arasıra "Ya Rab bize merhamet eyle" kısacık dua sözcükleriyle yetinilmelidir. Yeter ki o anda, geçmişteki hatalarımızı anımsamayıp pişmanlık duyabilelim. Cemaat Ayinde okunan dualara amin demekle, Ayin'i uygulayan Ruhani ve diyakosların tüm okuduklarını dikkatle izlediklerini ve okunanlara inandıkları için kabul olunmaları dileğinde olduklarını ifade etmiş olurlar.

Genel ve gerekli olan diğer dualara gelince, eğer bu dualar daha önce okunmamışsa, Ayin'e başlamadan önce okunmalıdır. Ancak kişi, Ayin başladıktan sonra gelmişse, saygıyla yüzüne bir Haç çekerek Ayini izledikten sonra, gerekli olan diğer dualarını tamamlayabilir. Eğer kişi, çok zorunlu bir engelden dolayı, Ayinin yarısına yetişmişse, bu nedenle üzüntü duyuyorsa, bütün Ayini izlemiş kadar karşılığını tam alacaktır. Çünkü Allah, insanın kalbine ve niyetine bakar. Buna rağmen, gay-

ret edip Kutsal Ayini baştan başa izleyelim. Esas kural budur ve bizde Ayin, günde yalnız bir kez olur.

Ayin esnasında cemaat, gereken yerlerde ayağa kalkıp başını eğmelidir. Şöyle ki: 1- Dyakos: "Başımızı yüksek huzurunda eğelim ey Rabbimiz ve Allah'ımız" deyip kutsal selamı verirken, 2- Ruhani: "Peder Allah'ın sevgisi duasının ilk bereketini verirken, 3- Takdis esnasında, Kurban üzerinde Rabbin özünden söylenen sözleri okurken, 4- Diyakos: "Ey her şeye kadir yüce Allah, bize merhamet eyle, sana övgüler sunar taparız duasını okurken, 5- Kutsal Ruh Kurban üzerine inerken, 6- Ruhani: "Yüce Allah'ın rahmet ve inayeti sizinle olsun" diye ikinci bereketi verirken, 7- Ruhani: "Üçüncü günde mezardan dirildi" diye Mesih'in Vücudunu ifade eden elindeki kutsanmış Birşanı gösterirken, 8- Rabbani Duadan sonra Diyakos: "Bu Kutsal Gizlerin alınmasından önce, merhametli Rabbin huzurunda başlarımızı eğelim". İlahisini söylerken, 9- Ruhani: "Kutsal Üçlüğün nimet ve bereketleri size olsun" diye üçüncü bereketi verirken, 10- "Kutsal Kurbanı yücel-

tirken, 11- Tepsideki Kutsal Kurbanı ve Kâsedeki Kutsal Şarabı alıp halka doğru ilerleyerek, "Hamt sana, hamt sana" şükür duasını okurken, 12- Ruhani: Kutsal Gizemlerle Sunağa doğru dönerken, Koro: "Bütün dünya sana tapınır" İlahisini okurken, 13- Diyakos: "Bu Kutsal Gizlerin alınmasından sonra, senin huzurunda başlarımızı eğelim ey Rabbimiz ve Allah'ımız" duasını okurken, 14- Kutsal Kurbana iştirak edenler dağılmadan önce Ruhani; son bereketi verirken, kişi Allah'ın huzurunda büyük saygıyla eğilerek böylece tapınma görevini yerine getirmiş olur. Ancak tenavül niyetinde olup da, kendini buna layık göremiyorsa, içten gelen bir arzu ile, yüce Mesih'e sığınmak suretiyle yaşam Ekmeğine ve Kurtuluş Kâsesine eriştirmesini dileyerek Ruhaninin eliyle Kutsal Kurbandan bir parça aldıktan sonra, büyük saygı ve şükranla kiliseden ayrılabilir.

Sonuç olarak Kutsal Ayin, göksel Sofranın nimetlerinden hoşnut olmak ve ilahi Sunuştan duyulan mutluluğun bir ifadesi olarak kabullenmek bu yüzden yüce Allah'a sonsuz şükürler sunmak anlamına gelir.

BÖLÜM 8

GENEL VE GEREKLİ OLAN DUANIN TERCÜMESİ:

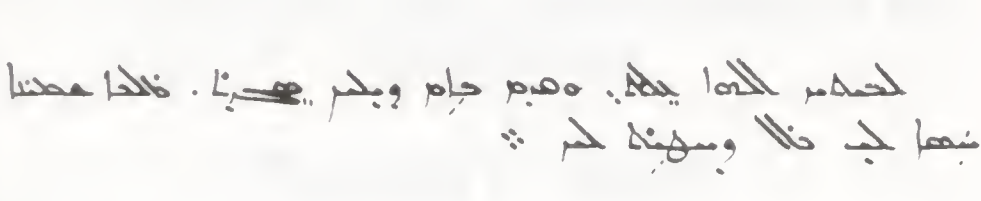
Dua vaktinden önce kişinin, ister ruhani olsun, ister toplumun bir üyesi olsun, kiliseye gelirken Mezmur Kitabının yirmi beşinci bölümünden alınan aşağıdaki yedi Ayeti okuması öngörülür:

ﻟﻚ ﻳﺎ ﺭﺏ ﻧﻔﺴﻲ ﺃﺭﻓﻊ. ﺇﻟﻬﻲ ﺑﻚ ﺗﻮﻛﻠﺖ ﻓﻼ ﺃﺧﺰﻯ.
ﻻ ﻳﺸﻤﺖ ﺑﻲ ﺃﻋﺪﺍﺋﻲ. ﻷﻥ ﺟﻤﻴﻊ ﺍﻟﺬﻳﻦ ﻳﺮﺟﻮﻧﻚ ﻻ ﻳﺨﺰﻭﻥ.
ﻻ ﻳﺨﺰﻯ ﺍﻟﻐﺎﺩﺭﻭﻥ ﺑﺎﻃﻼً. ﻋﺮﻓﻨﻲ ﻳﺎ ﺭﺏ ﻃﺮﻗﻚ. ﻭﻋﻠﻤﻨﻲ ﺳﺒﻠﻚ.
ﺳﻠﻜﻨﻲ ﻓﻲ ﺣﻘﻚ ﻭﻋﻠﻤﻨﻲ. ﻷﻧﻚ ﺃﻧﺖ ﺇﻟﻪ ﺧﻼﺻﻲ. ﺇﻳﺎﻙ ﺃﻧﺘﻈﺮ ﻛﻞ ﺍﻟﻨﻬﺎﺭ.
ﺍﺫﻛﺮ ﻣﺮﺍﺣﻤﻚ ﻳﺎ ﺭﺏ ﻭﺇﺣﺴﺎﻧﺎﺗﻚ. ﻷﻧﻬﺎ ﻣﻨﺬ ﺍﻟﺪﻫﺮ ﻫﻲ.
ﺧﻄﺎﻳﺎ ﺷﺒﺎﺑﻲ ﻭﺫﻧﻮﺑﻲ ﻻ ﺗﺬﻛﺮ. ﺣﺴﺐ ﺭﺣﻤﺘﻚ ﺍﺫﻛﺮﻧﻲ ﺃﻧﺖ. ﻣﻦ ﺃﺟﻞ
ﺻﻼﺣﻚ ﻳﺎ ﺭﺏ.

Türkçesi: Sana ya Rab, canımı yükseltiyorum. Allahım, sana güvendim utanmayayım. Düşmanlarım üzerime sevinçle coşmasınlar. Evet, bütün seni bekleyenler utanmayacaklar. Ancak boş yere gaddarlık edenler utanacaklar. Ya Rab, yollarını bana bildir ve izlerini bana öğret; çünkü sen kurtuluşumun Allah ısın. Bütün gün seni bekliyorum. Ya Rab, merhametlerini ve inayetlerini an, çünkü onlar ezelidir. Gençliğimin suçlarını ve isyanlarımı anma. Ancak, inayetine göre, kendi iyiliğinden ötürü beni an.*(Mez.25)*

Bütün mezmuru okuyabilirse daha iyi; yoksa, kiliseye varana kadar yukarıda gösterilen Ayetleri tekrarlasın. Yoksa, şu Ayeti tekrarlamakla yetinsin. "Ya Rab, yollarını bana bildir ve izlerini

bana öğret.'' Bu arada kiliseye girerken, kutsal Kurban ve Haç önünde saygıyla eğilerek duaya şöyle başlanır:



Türkçesi: Ya Rab, kutsal Evine giriyorum, yüksek Makamında sana tapınıyorum. Sana karşı işlediğim tüm hatalarımı bağışla, ey Göksel Kral.

Duaya başlamadan önce, bir an için Aden Cennetini düşün; insan O Cennette mutlu bir yaşam sürüyordu. Ancak Allah'a karşı işlediği suç yüzünden, onurlu giysilerinden oldu. Sefil ve perişan bir şekilde Cennetten kovuldu. Bu nedenle suçlarını anımsa ve ezik bir yürekle ağla. Şunu bil ki, seni göksel egemenlikten kovan ve Allah'tan uzaklaştıran günahtır. Düşün ki, Haç üzerinde gerilmiş Rabbimiz İsa Mesih önünde duruyorsun. O'nun son günde bütün insanları yargılamak üzere kuracağı korkunç Adalet Divanında seni de bir gün yargılayacaktır. Eğer o gün salihler korkuyorsa,

günahkârların hali ne olacak? Bunun için Allah'ın huzurunda dua ederken, kendini suçlu gören O bilinen gümrükçünün yaptığı gibi, büyük saygıyla alçakgönüllülükle duaya şöyle başla:

I.TIŞMIŞTO

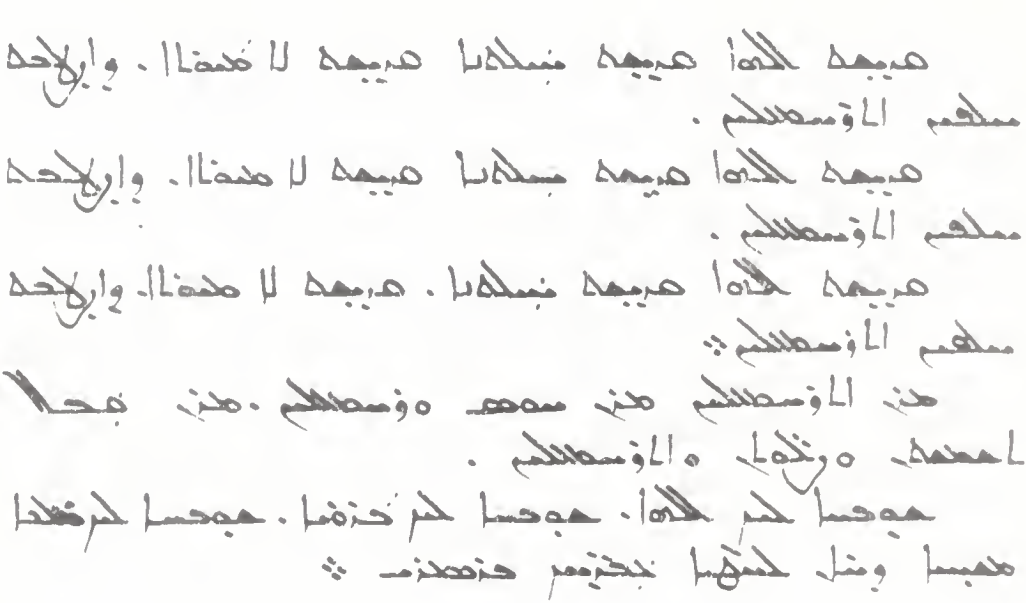
DUANIN I. TUR'U

ܚܝܡ ܐܒ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܚܕ ܐܠܗܐ ܐܡܝܢ ⁘

Türkçesi: Peder, Oğul ve Kutsal Ruh; bir Tanrı adına. Amin.

ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܐܢܬ ܗܘ ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܡܠܝܢ ܐܢܬ ܫܡܝܐ
ܘܐܪܥܐ ܒܫܒܚܬܟ ܡܪܢ ܕܐܬܐ ܘܬܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܗܘܠܝ ܘܠܥܠܡ ܥܠ
ܟܠ ܫܒܚܬܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ⁘

Türkçesi: Kutsalsın, kutsalsın, kutsalsın; ey güçlü Rab Allah gök ve yer sana verilen hamdlarla doludur. Rabbin adına gelen ve tekrar gelecek Olan'a en yücelerde hamdlar olsun.



Türkçesi: Kutsalsın Allah, Kutsalsın Güçlü, Kutsalsın ey Ölmeyen ve bizim Kutsalsın ey Ölmeyen ve bizim için Haça gerilen bize merhamet eyle. Bu paragraf üç kez tekrarlandıktan ve her defasında bir Haç sembolize ettikten sonra, devam eder:

Ya Rab, bize merhamet eyle, ya Rab, bize acı ve lütfunu bizden esirgeme. Ya Rab, tapınma ve dualarımızı kabul et ve bizi bağışla. Sana hamtdolsun ey Allah, sana hamdolsun Yaratıcı, sana hamtdolsun, ey değersiz kurallarına acıyan göksel Kral İsa Mesih.

Türkçesi: Göklerdeki Pederimiz, Adın Kutsal olsun. Egemenliğin gelsin, göklerde olduğu gibi, yeryüzünde de senin istemin olsun. Gerekli ekmeğimizi bugün de bize ver. Ve suçlularımızı bağışladığımız gibi, bizleri de bağışla ve bizleri sınama, Ancak bizi kötüden kurtar. Çünkü egemenlik, güçlülük ve yücelik sonsuza dek senindir. Amin.

II.TIŞMIŞTO

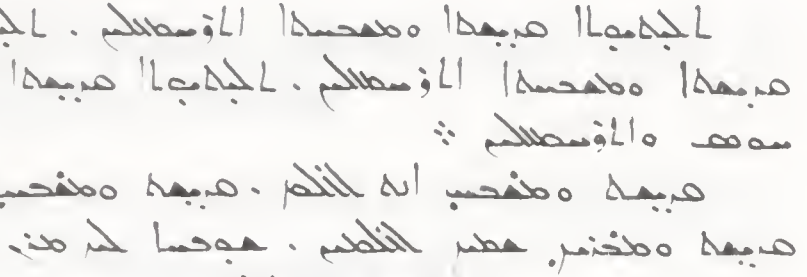
II.TUR

حم مذّاما وحمصما نعدا ەزاهذ : حنبس رهه أبحنه
وهنما هم الاوه الكلم .

Türkçesi: Göksel Meleklerle haykıralım; Rabbin Görkemi sonsuza dek kutludur. (iki kez tekrarlanır)

مختم رهه أبحنه وهنما هم الاوه الكلحم .

Türkçesi: Rabbin Görkemi kendi makamında sonsuza dek kutludur. (Her duraklamada bir secde kılındıktan sonra, ayağa kalkıp aynı duaya devam edilir:



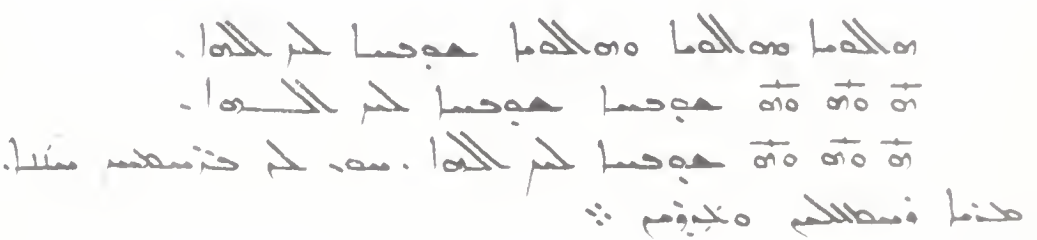
Türkçesi: Kutsal Üçlük bize merhamet eyle. Kutsal üçlük bize merhamet eyle. Ey yüce Kutsal Üçlük bize acı ve merhamet eyle. Sonsuza dek kutsalsın ve mutlusun. Hamt sana ey Rabbimiz, hamt sana ey Rabbimiz. Sonsuza dek hamt sana umudumuz. Barıhmor. (Buna Rabbani dua eklenir ve böylece, II.TUR tamamlanmış olur.)

III.TIŞMIŞTO

III.TUR

Not: Yukarıda gösterilen II.TUR Dua'nın aynısını okuduktan sonra, şu dua okunur:

HALELUYA



Türkçesi: Haleluya, haleluya, haleluya, hamt sana Allah ım, (Bir Haç sembolü)

Haleluya, haleluya, haleluya, hamt sana Allah ım, (Bir Haç sembolü)

Haleluya, haleluya, haleluya, hamt sana Allah'ım (Bir Haç sembolü)

Lütfunla bize merhamet eyle ve bize yardım et. ya Rab .Amin.

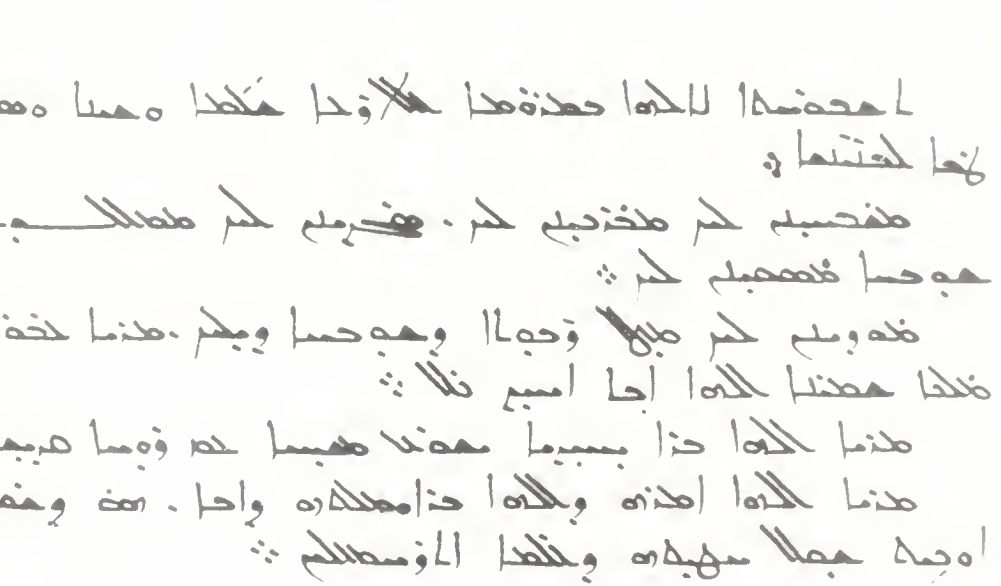
ܩܕܝܫ ܐܠܗܐ ܩܕܝܫ ܚܝܠ ܩܕܝܫ ܐܠܗܝܢ ܠܟ ܫܒܚܐ
ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܗܘܕܝܬܐ ܠܫܡܟ ܩܕܝܫ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ❊

Türkçesi: Kutsal Üçlüğe şükürler, övgüler ve her an için ezeli varlığıyla tapınan Üçlüğe şükürler olsun.

IV.TUR

Açıklama: IV.TUR Duaya, Meleklerin Tesbihi (TIŞBUHTO) ile başlanır: Bu İlahiyi, İskenderiyeli Büyük Athanasiyus inşa etmiş, Urfa Episkoposu şair Mar Bulus O'nu süryaniceye çevirmiştir.

TIŞBUHTO



Türkçesi: Yücelerde Allah'a hamt , yeryüzünde selamet, insanlara umut ve kıvanç. Her şeye gücü yeten, yaratıcı Göksel Peder' seni kutluyoruz. Sana tapınıyoruz. Büyüklük ve yüceliğine sonsuz hamtdlar sunuyoruz. Biricik İsa Mesih, Rabbimiz ve kutsal Ruhu , bütün dünyanın günahını kaldıran göksel Pederin Sözcüsü ve Sevgili Oğlu, bize kulak ver ve dualarımızı kabul eyle. Babasının sağında oturan ve günahları bağışlayan, bize acı ve

merhamet eyle. Kutsallık yalnızca senin ve yüce Ruhunundur. Ey Baba Allah'ın Işığı; yaşam boyu ve her an seni kutlar, sonsuza dek yaşayacak olan kutsal Adına şükürler sunuyoruz. Atalarımızın Rabbi ve Allah'ı, esas mutluluk senindir ve yalnız sana hamdlar yakışır. Bundan böyle yücelik ve övgüler yalnız sana, Biricik Oğluna ve Kutsal Ruhuna sunulur. Ey gerçeğin Babası yüce Allah, sonsuza dek sana şükürler olsun. Amin.

(Bunun arkasında hemen aşağıdaki dua okunur:)

MORAN YEŞU MŞHİO

ܡܪܢ ܥܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ ܘܬܫܒܘܚܬ ܠܐ ܠܡܣܟܪ ܚܣܝܢ ܥܠܝܢ.
ܡܛܠ ܕܐܢ ܚܛܝܐ ܐܢܚܢ ܡܘܕܝܢ ܐܢܚܢ ∴
ܐܢܬ ܡܚܝ ܐܒܥܐ ܒܚܢ ܡܢ ܪܘܡܐ ܐܬܝܬ. ܘܒܚܘܣܢ ܥܠܝܢ
ܡܘܬܐ ܦܨܝܬ ∴

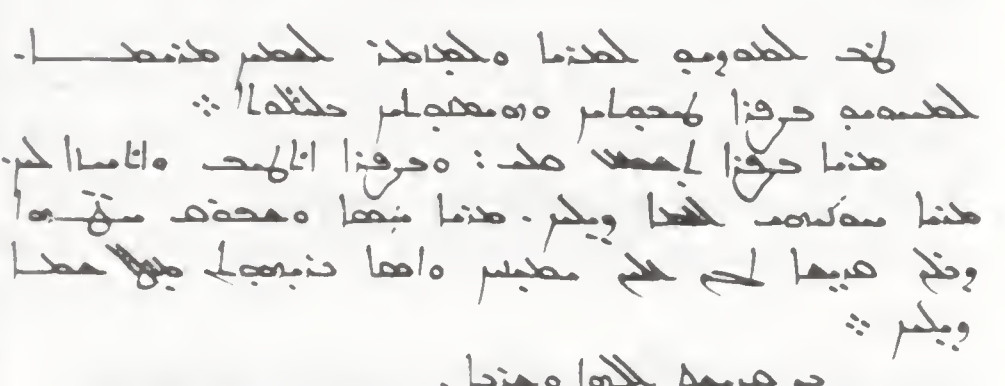
Türkçesi: Ya Rabbimiz İsa Mesih, merhamet kapını yüzümüze kapatma. Suçlu olduğumuzu itiraf ediyoruz. Sen bağışlayansın, erişilmez sevginle yücelerden geldin. Büyük fedakarlığınla bizleri ölümden kurtardın. Sana sonsuz hamtd ve şükürler olsun. Amin.

(Açıklama: Bu Duayı, iki TUR Takdis ve Rabbani Dua izler ve böylece 5.TUR'da tamamlanmış olur. Ayrıca, 6.TUR, sabah Duası ve (TO'-BUL'MEV'DÖ'YÜ) Şükür Duasıyla başlar. Bunu 7.TUR olarak bir Takdis duasıyla Rabbani Dua izler. Yanı sıra, sabah duasına ait iki TUR daha Takdis ve Rabbani Dua eklenir, böylece, 9.TUR olur. Aynı zamanda bunlara, Mar Severiyos'un İlahisi (BAS'LUTH E'MÖ) ile bir Takdis ve bir Rabbani Dua daha eklenmesiyle, 10.TUR dua uygulanmış olur.)

Not: Bazı manastırlarda, bir çok tutucu Ruhaniler, ayrıca sabah duasına iki TUR, öğleyin saat 12.00'de altı TUR, ikindi saatinde de iki TUR dua daha ekliyorlar. Her TUR, bir Takdis ve bir Rabbani Duadan ibarettir. (TIŞ'BUH'TO) İlahisinden önce okunan iki TUR (BRİ'HU İ'KO'RE) Rabbin Görkemi Duası, Takdis Duası yerine geçer. Buna bir Rabbani Dua eklenmesiyle bir TUR olur.

SABAH DUASI

TO'BUL'MEV'DÖ'YÜ



Türkçesi: Ya Rab, sabahleyin sana şükretmek, yüce Adına ilahi okumak, iyiliklerini dile getirmek ve geceleri senin korumana yaslanmak ne güzel; Ya Rab, sabahleyin hazırlandım, yüksek huzurunda duruyorum. Yalvarışlarımı duy. Ya Rab, Toplumuna acı ve hepimizin hata ve kusurlarını bağışla. Aziz Allah'ımız, sağ elinle bize dokun ve kutsal Adın için bize şifa ver. Amin. Bu Duaya, iki TUR Takdis ve Rabbani Dua izler ve böylece sabah Duasının 7.TUR Duası okunmuş olur.

(Sabah Duasının 10.TUR'unda okunan Mar Severiyosun İlahisi:)

BAS'LUTH 'E'MÖ

Türkçesi: Meryem Ana ve tüm Azizlerin dualarıyla göksel Babanın Sözcüsü ve Biricik Oğluna övgüler olsun. O ki, varlığıyla ölmez iken, insanların kurtuluşu ve mutluluğu için kendi isteğiyle ölümü kabul etti. Kutsal ve pak Bakire Meryem Anadan doğdu. Bizim için yaptığı büyük fedakarlığıyla ölümden kurtardı. Ulu Babası ve Kutsal Ruhu ile eşit olarak tapınan Mesih Allah'ımız bize acı ve merhamet eyle.

(Açıklama: Bu İlahi, Nineve ve büyük Oruç'un öğle duasının son Turunda ve her Ayin başlangıcında okunur. Ancak Ayin olmadığı günlerde, sabah duasında son Tur'un başında okunur.)

AKŞAM DUASI

(Açıklama: Akşam duası, beş Turdur; 3.TUR sonuna, (MO'RAN' YE'ŞU'MŞİ'HÖ) Ey Rabbimiz İsa Mesih duası gelir. Bunu, iki Tur Takdis ve Rabbani Dua izler. Sonunda, 91 ve 121. Mezmur ile Mar Severiyos'un (SÜ'TÖ'RÖ) İlahisiyle Rabbin Görkemi Duası ve bir Rabbani Dua eklenir. Aynı zamanda; sabah, öğlen, akşam ve yatsı duaları (A'BO'A'HİTH) İNANÇ YASASI ve Meryem Ana selam Duası ile tamamlanır.

91.Mezmur

ܢܛܪ ܚܣܝܐ ܘܡܢܛܪ ܠܢ ܡܪܝ ܘܠܐ ܢܕܚܠ ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܥܠ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ✠ ܐܡܪ ܠܡܪܝ ܡܪܝ ܐܢ ܠܡܛܠ ܕܐܢ ܐܡܪ ✠ ܡܛܠ ܕܒܟ ܐܝܬ ܠܝ ✠ ܘܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ

يعلي به جهنم بكلها ﷺ. وقد ما به محبتم ⁘
ملكام لا يدخله ﷺ. الا حتتس حلقوم ابدا ⁘
وقوله تعالى وقفيا ابدا ﷺ. بلى والله ان هذا
لاحد ⁘
وهذه ما فيه منعم ﷺ. لا اعلم لم جعلها ⁘
معبدا لا ياهل لمحمد ﷺ. بلى ولكنه
يعم الكل ⁘
ويدخل حلقوم اوقلم ﷺ. ملا وقوله يعذب
ولا ياما حتلم ﷺ. ملا هذا ملا سنعذا اوقف ⁘
ماوجه اذا ماتبدا ﷺ. بلى وجد جدا اخرجه
احمد ⁘
بلى وبينا هذه بعينه ماخرجه ﷺ محمد انا
حاجزا ⁘
انخرجه ماجزجه ﷺ. يعني وهذا اخرجه ⁘
ماسمعه جوهد ﷺ. اوجز حتى لهوا ⁘
اعطا بالا مدوك ﷺ. جوولك به هم هذا ⁘
هو وجر هذا ماوجا ﷺ. لا بلا في لحد لحاجا
لا نعم نهوض ﷺ. لا حسن نام ملا وغير ⁘
نهوض وايضا ﷺ. هذا هو نهوض ⁘
هذا بلا لم حابره وبعدا ﷺ. حابعدا معها لا نير ⁘
اهلا هوا حلا ﷺ. هذا بهم هم حلهم حتى ⁘
به نعم هذا ﷺ. به معمر مسلم ⁘
هبلا محمدا لكم ﷺ لم ما جوهسا لكما. حدهذ
⁘

Türkçesi: Yüce Allah'ın örtüsünde oturan haleluye, Güçlünün gölgesinde dinlenir. Rab için derim ki, haleluya, sığınacak yerim ve hisarımdır. Allah'ımdır. O'na güvenirim haleluya, O seni avcının tuzağından ve telef eden vebadan korur. Seni kanatlarıyla örter H, ve himayesinde saklar. Hakikati kalkan ve siperdir H, ne gecenin dehşetinden, ne gündüzün uçan oktan, ne karanlıkta gezen vebadan, ne de öğleyin kıran kasırgadan korkarsın. Yanında bin ve on bin kişi düşecek ve sana yaklaşmayacak H, ancak sen gözlerinle izlersin. Kötülerin cezasını göreceksin H, zira sen ya Râb sığınacak yerimsin. Yüce Allah'ı kendine mesken kıldın H, kötülük sana dokunmayacaktır. Çadırına hastalık yaklaşmayacak H, çünkü tüm yollarında seni korusunlar diye Meleklerine buyuracaktır. Ayağın bir taşa çarpmasın diye H, elleri üzerinde seni taşıyacaklar. Arslan ve engereğin üzerine basıp geçeceksin H, korkunç arslanı ve iri yılanı çiğneyeceksin. Bana sevgi bağladığı için onu özgür kılacağım H, O'nu yükselteceğim, çünkü adımı tanıdı. Beni çağıracak ve ona yanıt vereceğim. H, sıkıntıda O'nunla beraber olacağım. Öz-

gür kılıp ona değer vereceğim H ve ömrünü uzatacağım ve kurtaracağım. Gözlerimi dağlara kaldırıyorum H, yardımım nereden gelecek diye. Yardımım gökleri ve yeri yaratan Rabtandır H, ayaklarını sarsılmaya bırakmaz. Seni koruyan uyuklamaz H, İsraili koruyan uyuklamaz ve uyumaz. Seni koruyan Rab'dır H, sağ yanında Rab sana gölgedir. Gündüzün güneş ve geceleyin ay seni vurmaz H, Rab seni her şeyden korur. Senin canını korur H, şimdiden sonsuza dek. Rab senin çıkışını ve girişini koruyacak H, O'na şükürler olsun.

MAR SEVERİYOS'UN İLAHİSİ

ܢܛܪ ܚܣܕܐ ܘܚܢܢܐ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܐ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ܘܡܬܣܒܠ ܠܟܠ ܒܪ ܐܢܫ ܘܡܬܚܙܐ ܠܟܠ ܚܕ ܐܝܟ ܕܗܘ ܒܥܝ ܠܗ ܠܡܚܙܐ ܠܗ ܘܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܐܝܟ ܕܗܘ ܒܥܝ ܠܗ ܠܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܘܡܬܚܙܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܗܘ ܒܥܝ ܠܗ ܠܡܬܚܙܐ ܠܗ ⁘

ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܡ ܐܠܗ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܡ ⁘

ܐܠܗ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܡ ⁘

ܐܠܗ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ⁘

ܐܠܗ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ⁘

ܐܢ ⁘ ܘܗܠܝܠ ܗܢܐ ....

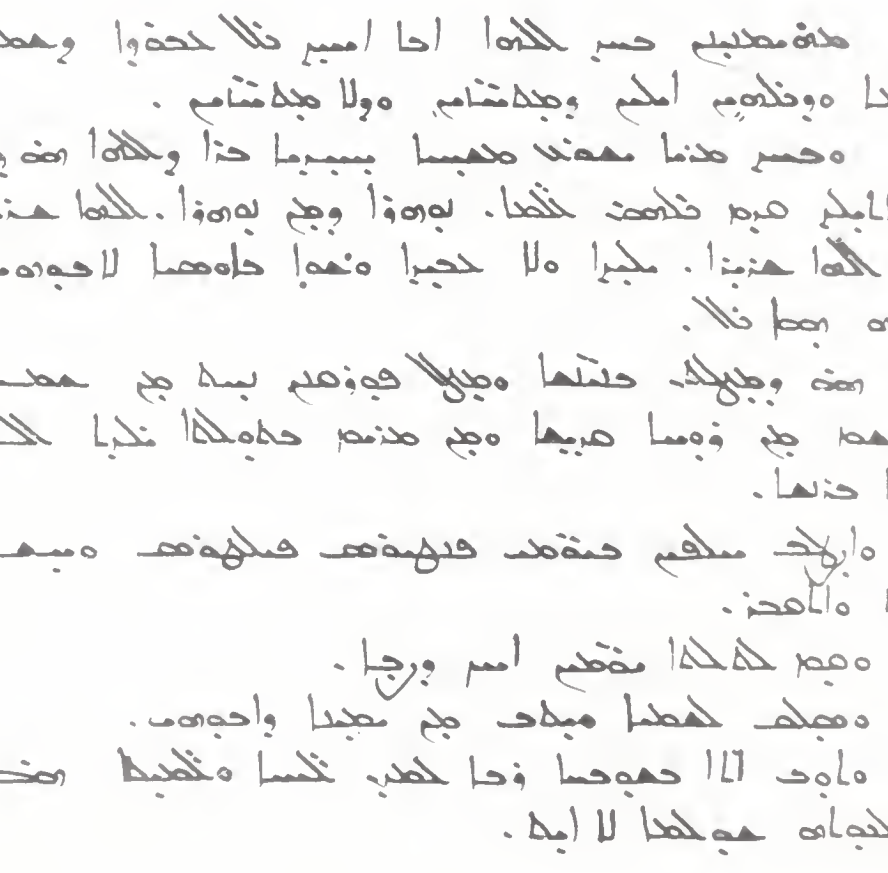
Türkçesi: Yüce Allah'ın katında oturan, merhamet kanatlarının altında bizi koru. Herkesi duyan, lütfunla bizi duy. Bize huzur ve iyilik dolu bir gece ver. Ey yüce Rabbimiz ve kurtarıcımız İsa Mesih, zira güçlüsün şanlısın. Bütün umudumuz sensin. Bu dünyada ve gelecek yaşamda bizi bağışla ve mutlu kıl. Ya Rab, rahmetin bizi korusun, inayetin bize kalkan olsun. Haçın bizi kötü ruhlardan korusun. Yaşam boyu elin bizi desteklesin. Sana sığınan canlarımıza, huzur ve güvence ver. Meryem Ana ve tüm Aziz'lerin dualarıyla bizi bağışla ya Rab .

Rabbin görkemli Makamı sonuna dek kutlanır, Rabbin görkemli Makamı sonuna dek kutlanır, Rabbin görkemli Makamı sonuna dek kendiliğinden kutlanır. Kutsal Üçlük bize merhamet eyle. Ey Kutsal Üçlük bize merhamet eyle. Daima kutsal ve yücesin, daima kutsal ve yücesin, daima kutsal ve mutlusun. Hamt sana ya Rab, hamtd sana ya Rab, sonsuza dek hamtd sana ya Rab. Amin.

(Bunun akabinde, hemen Rabbani dua ve İNANÇ YASASI okunur.)

İNANÇ YASASI

TEK BİR ALLAH'A İNANIYORUZ



ܐܚܕ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܟܠܗ̈ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܝܚܝܕܝܐ ܕܠܥܠܡ ܟܠ ܥܠܡ̈ܝܢ ܐܡܝܢ ܐܢܚܢ ܡܗܝܡܢܝܢ ܒܗ ܘܒܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ ܡܚܝܐ ܘܡܗܒ ܠܟܠ ܚܝ̈ܐ ܕܒܥܠܡ̈ܐ ܕܠܐ ܢܗܘ ܘܕܢܗܘ ܐܝܟ ܕܗܘ ܐܒܘܗ ܘܒܗ ܐܬܒܪܝ̈ܬ ܟܠ ܡܕܡ̈ܐ ܕܐܬܒܪܝ̈ܘ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܬܒܣܪ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ ܘܐܬܥܢܝ ܒܝܘܡ̈ܝܗܝ ܕܦܘܢܛܝܘܣ ܦܝܠܛܘܣ ܘܨܠܝܒ ܘܐܬܚܫ ܘܩܡ ܒܬܠܬ ܝܘ̈ܡܝܢ ܟܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܘܣܠܩ ܠܫܡܝܐ ܘܝܬܒ ܠܝܡܝܢ ܐܒܘܗ ܘܬܘܒ ܠܡܕܒܪ ܠܡܕܢ ܠܡܐܡܪ ܕܝܢ ܕܐܬܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܝܢ ܕܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܣܘܦ ܐܝܬ ܠܗ ܕܢܬܒܪܟ ܘܢܬܫܒܚ ܘܢܬܝܩܪ ܥܡ ܐܒܐ ܘܥܡ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܡܪ ܘܡܚܝ ܗܘ ܕܡܠܠ ܒܢܒܝ̈ܐ ܘܒܫܠܝ̈ܚܐ ܕܒܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܫܘܠܝܐ ܘܫܘܠܝܢ ܐܢܚܢ ܡܘܕܝܢ ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ ܚܕܐ ܠܡܫܒܩ ܚܛ̈ܗ̈ܐ ܘܣܒܝܪܝܢ ܩܝܡܬܐ ܕܡ̈ܝܬ̈ܐ ܘܚܝ̈ܐ ܕܥܬܝܕ ܠܡܐܬܐ ܘܚܝ̈ܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܐܡܝܢ ✣

Türkçesi: Yer ve göğü görünen ve görünmeyen, tüm varlıkların yaratanı her şeye kadir tek bir Allah'a inanıyoruz.

Bütün çağlardan önce, Allah'tan doğmuş, Allah'ın Biricik Oğlu Rab İsa Mesih'e inanıyoruz.

O ki, Nurdan Nur, gerçek Allah'tan, gerçek Allah'tır. Yaratılmış olmayıp Peder ile aynı özdendir. Ve her şey O'nun vasıtasıyla yaratılmıştır. Biz insanlar için ve kurtuluşumuz için gökten inmiş, Kutsal Ruhtan vücut bulmuş ve Bakire Meryem Ana'dan doğmuştur.

Pontiyos Pilatus günlerinde bizim için ızdırap çekerek, Haça gerilmiş, ölmüş, gömülmüş ve istediği gibi, üç gün sonra dirilip göğe çıkmıştır.

O Pederin sağında oturmaktadır. Dirileri ve ölüleri yargılamak üzere büyük onurla tekrar gelecek ve O'nun Egemenliğine son olmayacaktır.

Babadan gelen, Baba ve Oğulla beraber tapınılan ve yüceltilen diriltici yaşam kaynağı Rab Kutsal Ruh'a inanıyoruz.

O ki, Peygamberler ve Resuller vasıtasıyla kutsal, Toplumsal, Elçisel tek bir Kiliseye muhatap olmuştur.

Günahların bağışlanması için, tek bir Vaftizi kabul ediyoruz. Ölülerin dirilişini ve gelecek yaşamdaki yeni sonsuz yaşamı bekliyoruz. Amin.

MERYEM ANA'YA

MELEĞİN SELAMI

ܫܠܡܟ ܚܕܝܐ ܡܢܝ ܡܠܐ ܠܡܚܝܐ ܡܢ ܚܣܕ
ܡܚܕܐ ܐܠܗ ܚܢܐ ܡܥܡ. ܐܢ ܒܢܝ ܒܢܘ ܘܒܪ ܒܛܢܟ.
ܐ ܡܝܥܐ ܡܢ ܟܠ ܟܠ ܐ ܘܒܪ ܒܛܢ ܝܫܘ ܐ ܘܚܕ
ܡܐ ܐܡܝ ÷

Türkçesi: Selam sana ey Tanrı'nın lütfuna erişen Bakire Meryem, Rab seninledir. Sen kadınların en mutlulusun ve karnındaki İsa mutludur. Ey Tanrı'nın Validesi Azize Meryem. değersiz olan bizler için şu anda ve geçinme anımızda dua et. Amin.

GÜNLÜK DUA TURLARI

Açıklama: Günlük dua Turları 15 tanedir. Bunlar: Haleluya'dan önce üç, (TIŞ'BUH'TÖ)'den sonra iki, (TO'BUL'MEV'DÖ'YÜ) Sabah şükür duasında iki, sabah saat dokuzda iki ve Mar Severiyos İlahisi (BAS'LUTH'E'MÖ)'nin bitiminde bir olmak üzere tüm sabah Turları 10 tanedir. Her TUR, bir Takdis ve bir Rabbani duadan oluşur. İnanç Yasası, toplumla okunur. Topluma katılamayan, son Turun bitiminde kendi kendine okuduktan sonra, Bakire Meryem'in selam duasıyla Turlarını tamamlamış olur.

Akşam Duası: İkindi, gün batışı ve yatsı dualarını içerir. Bunlar da beş Tur olur. 5.TUR'un sonunda 91. Mezmur ve Mar Severiyos'un (SÜ'TÖ'RÖ) İlahisi, İnanç Yasası ve Bakire'nin selam duası gelir. Gece yatmadan önce de, akşam duasının tek bir Tur'u olan Takdis duasıyla Rabbani duayı, 91, Mazmur ve (SÜ'TÖ'RÖ) İlahisiyle İnanç Yasası ve Bakire'nin selam duası bir kez daha tekrarlanır.

Gece yarısı duası da, vaktinde ifa edilmesi gereken bir duadır. Bu dua, dört Turdan oluşur. Bunlar: Haleluyadan önce, üç Tur ve (TIŞ'BUH'-TO)dan sonra bir Tur. Böylece dört Tur olur. Ve son Tur, İnanç Yasası ve Bakire'nin selamıyla tamamlanır.

Not: Gece yarısı duasının ikinci, üçüncü Turlarında, Takdis duası yerine (BRİ'ĞÜ'İ'KO'RE) Rabbin Görkemi duası okunur. Böylece Rabbin Görkemiyle Rabbani dua, bir Tur olur.

İşte Kilisemizin üyesi bulunan inanlıların; ister kilisede, ister evde, secde ile yapmaları gereken dualar bunlardır. Ancak Kiliseye gelemedikleri ya da başka yerde secde ile yapamadıkları duaları, ihmal edip hata yapmaktansa uygun bir zamanda bu kutsal dini görevlerini yerine getirmelerini öneriyoruz. Bunun karşılığını mutlaka alacaklardır.

BÖLÜM 9

BÜYÜK ORUCA AİT DUALAR

Açıklama: Büyük Oruç günlerinde, toplumsal dualar sabah, öğlen ve akşam Kilisede yapılır. Ancak bu dönemde pazar, bayram ve cumartesi günlerinin duaları ayrıdır. Sabah duası, Büyük Oruçta 9 Tur'dur. Son Tur, İnanç Yasasıyla sonuçlanır. Öğlen duası, 6 Tur'dur. Son Tur, Mar Severiyos'un (BAS'LUTH'E'MÖ) İlahisi ve İnanç Yasasıyla tamamlanır. Sonunda 40 secde kılınır. Şöyle ki: 1.10 secde kılarken, her secde ile bir kez (KUR'YE'LEY'SÖN) yani, bize merhamet eyle ya Rab'. 2.10 secde ile, (MO'RAN'ITH'RA'HAM'-E'LEYN) yani, ya Rab bize şefkat et. 3.10 secde ile, (MO'RAN'HU'SU'RA'HEM'E'LEYN) ya Rab bize acı demek. 4.10 secde ile birer kez (MO'-RAN'I'NİN'U'RA'HEM'E'LEYN) ya Rab' dualarımızı kabul et anlamına gelir. Bu 40 secde, Oruç'un ilk gününden 40.ncı günün öğle duasına kadar uygulanır. Ayrıca, Oruç'un sabah dualarında aşağıdaki şu dua da okunur:

ܐܡܐ ܠܟ ܚܢܣܒܣ ܗܢܐ ܟܠܐ ܘܣܡܡܐ ܗܢܐ ܘܠܐ ܚܒܐܡܚܐ
ܘܣܗܒܐ ܚܘܒܒܝܐ ܠܐܒܗ ܡܚܢܐ ܐܒܣ ⁘
ܗܢܐ ܟܠܟܐ ܘܐܚܒܐ ܘܒܟ ܡܡܢܡܗ ܡܡܢܚܒ ܚܡܐ ܘܒܟ
ܠܠܡܢܡܟܣ ⁘
ܐܒܐ ܡܢ ܟܡܒܐܡ ܟܟ ܐܕ ܒܣܡܒ ܐܡܐ ܘܒܟ ܒܣ
ܡܡܢ ܡܚܢܐ ܐܒܣ ⁘
ܗܢܐ ܒܟܟ ܐܕ ܒܡ ܐܘܣܐ ܘܒܒܚܒܡ ܡܚܢܐ ܐܒܣ ⁘
ܗܢܐ ܒܒܝܟ ܟܡܟܡܐ ܐܘܣܐ ܘܢܡܡܢܒ ܡܚܢܐ ܐܒܣ ⁘
ܒܝܒܐ ܐܒܗ ܠܟ ܚܢܟܡ ܐܟܐ ܘܒܟ . ܗܢܐ ܒܣܡܒ
ܟܟ ܠܠܡ ܠܠܡ
ܗܢܐ ܠܟܐ ܘܐܒܒܣ ܐܐܘܐ ܡܐܚܡܒ . ܟܟ ܢܐ ܡܒܚܐ
ܟܟ ܐܐ ܐܡܡܢܐ ܡܟ ܐܐ ܒܒܟܐ ܐܐ ܡܚܐ ܘܘܒܐ ܒܒܐ
ܠܠܡ ܠܡܡ ܐܡ ⁘
ܟܟ ܠܚܒܘܒ ܠܚܢܐ ܡܟܒܡ ܠܡܡ ܚܢܐ ܠܚܒܒ
ܚܘܐ ܟܟܟ ܡܡܟܒܟ ⁘

Türkçesi: Bütün dünyanın Allah'ı, bugün, günahtan korunalım ve günahtan sakınalım. Atalarımızın Rab Allah'ı, sonsuza dek yüce ve mutlusun. Ya Rab sana güveniyoruz, lütuf ve iyiliklerin bizimle olsun. Ya Rab, bereketlisin, buyruklarını bize öğret ve Yasalarının yolunu bize göster. Ya Rab. Kutsalsın, bizi ilahi nurunun ışınla-

rıyla aydınlat. Ve sonsuza dek bizi terk etme. Bundan böyle sana ey Baba, Oğul ve Kutsal Ruh, övgüler, hamdlar ve şükürler yakışır sonsuza dek.

Ya Rab, Sabahleyin sana şükretmek, hamdlar okumak, gündüzün nimetlerini ve geceleri gerçeklerini dile getirmek ne güzel.

Not: Bu duanın arkasında, Takdis duasının ilk paragrafını üç kez tekrarlayıp ve her defasında bir secde kılındıktan sonra, devamında şu dua okunur:

ܡܪܢ ܥܠ ܥܡܟ ܡܪܝ ܘܣܠܚ ܠܢ ܠܟܠ ܚܛܗܝܢ ܘܥܘܠܝܢ ܕܥܒܕܢ ܠܟ
ܘܐܣܝ ܠܢ ܒܫܡܟ ܩܕܝܫܐ ܘܐܝܕܟ ܬܬܠ ܠܢ ܐܣܝܘܬܐ ܘܬܚܝ ܠܢ ܢܦܫܬܢ
ܘܢܫܒܚ ܠܟ ܒܟܠ ܫܥܐ ܘܒܟܠ ܙܒܢܐ ܒܫܒܚܬܐ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ ∴
ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ∴

Türkçesi: Ya Rab, kendi Toplumuna acı, hepimizin hata ve kusurlarını bağışla. Yüce Adın için, elinle bize dokun ve hastalıklarımıza şifa ver. Hamt sana Rabbimiz, övgüler sana umudumuz. Amin. Ve Rabbani dua.

BÜYÜK ORUÇ'A YÖNELİK PAZAR VE BAYRAM AKŞAMLARINDA OKUNAN SURUÇLU MAR YAKUB'A AİT TÖVBE İLAHİSİ:

Baba, Oğul ve Kutsal Ruh, yalvarırım gençliğimi günahtan koru. Sana güvenerek kapını çalıyorum. İnayetinle beni kabul et. Lütfunu görebilmek ve sana övgüler sunabilmem için beni sevginle doldur. Cömertliğine sığınıyorum, bana acı. Ya Rab, bana temiz yürek ver ve ruhumu tazele. Sana uyum sağlayabileyim diye, aklımı anlayış ve iyi ilhamlarla süsle. Kötüye karşı ruhsal silahınla bana yardım et. Yüce Adının Simgesiyle beni günahın hükmünden kurtar Tanrım. Şanına hayranım, bütün kalbimle sana tapınıyorum, beni utandırma. Zira bana vereceğin güçle kötülükten korunabilirim. Ey çok merhametli Rab Allah, bütün varlığımla senin olmaya ve yalnız sana tapınmaya çalışıyorum.

Zira tüm iyiliklerin senden geldiğine inanıyorum. Tanrım sana muhtacım, göksel verilerle dolu ilahi kaynağından beni doldur. Çünkü hakiki bilgiyi sende buldum: beni doğru yoldan şaşırma. Ya Rab. İyiliklerini benden esirgeme; zira, seninle yaşayabileyim diye beni ten ve kanınla satın aldın. Kutsal Haçın beni korusun, değerli sözlerin bana ışık tutsun ve doğru yollarında gütsün. Çünkü sen kayıp olan kuzunu arayan iyi Çobansın. Bunun için yalvarırım, dileklerim bir armağan gibi yüksek huzuruna erişsin. Ey tüm kâinatın yüce Sahibi. Kutsal Adın sonsuza dek kutlu olsun. Amin.

BÜYÜK ORUÇ'A YÖNELİK AKŞAM DUALARINDA OKUNAN AZİZ MAR EFRAM'A AİT TÖVBE İLE İLGİLİ MANZUMEDİR. ÖZELLİKLE GECELERİ YATARKEN OKUMAYA ELVERİŞLİDİR.

(Aslından alınmış özettir.)

Ya Rab, geceleri sana tapınırken, huzurunda uyanık durayım. Şayet uykuya dalarsam, günahtan korunayım. Haçı'nın gücü ile bana huzurlu ve tatlı bir uyku ver ya Rab, kötü rüyalardan ve yaramayan düşüncelerden beni koru. Aldığım kutsal Tenin için, bana koruyucu meleğini gönder de, beni kötü niyetlerden korusun. Benim için verdiğin kurban, beni her kötülükten saklasın. Sadık vadine göre, Haçın bana siper ve inayetin kalkan olsun. Bundan böyle tüm davranışlarım, kutsal iradenin ışığında değer kazansın. Gecemi huzur

içinde büyüklüğünü düşünmekle geçireyim. Ve sabahleyin uyandığımda sana hamtlar sunayım. Ey dünyanın kurtarıcısı ve gerçek Nuru Rab İsa Mesih, her iki dünyada iyiliklerini benden esirgeme. Amin.

(Elem Haftasında, Takdis Duası ve Meleğin selamı yerine, aşağıdaki dualar okunur:)

ܡܫܝܚܐ ܕܒܨܠܝܬܐ ܦܪܩܢ ܒܚܘܒܟ ܐܠܗܢ ܩܒܠ ܒܥܘܬܢ
ܘܐܦܣܘܠܘܟ ⁘

ܟܪܝܣܛܘܣ ܕܒܨܠܝܬܐ ܦܪܩܢ ܐܠܗܢ ܒܚܘܒܟ ܩܒܠ ܒܥܘܬܢ
ܡܫܝܚܐ ܘܐܦܣܘܠܘܟ ⁘
ܒܫܡ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܐܚܕ ܐܠܗܐ ܐܡܝܢ ⁘

Türkçesi: Acı çekerek bizi kurtaran, Mesih Rabbimiz; merhametinle tapınmamızı kabul et ya Rab
(Bu Paragraf, üç kez okunur ve her defasında bir secde kılınır. Aşağıdaki paragraf ise, bunun devamı olarak bir kez okunur.)

Sana hamtd ya Rab, Ulu Babana sonsuz saygılar, kutsal Ruhun'a şan ve tapınma. Bize merhamet inayet olsun, göksel kapılar bize açılsın. Mesih Katında dualarımız kabul olunsun. Tek umudumuz, sensin Rabbimiz, sana şükürler ve hamtdlar olsun. (ve Rabbani Dua ile tamamlanır, böylece bir TUR Dua okunmuş olur.)

(Gece sabaha karşı, (TIŞ'BUH'TO)dan önce birinci ve ikinci Tur'da, şu dua okunur:)

ܚܕܝܗ ܘܠܐ ܢܘܐ ܡܢܚܬ ܠܗ. ܠܥܡܝܢ ܘ ܫܢܡ
ܫܡܗ ܡܒܘܟܗ ::
ܠܡ ܡܢ ܐܚܢܫܐ ܡܢܢ....

Türkçesi: Acı çekerek bizi kurtaran yüce Mesih'e; gece vaktinde secde kılarak hamtdlar sunalım. (Üç secde ile tekrarlanır bu Paragraf ve üstteki duanın ikinci paragrafıyla tamamlanır. Ve hemen arkasından Rabbani Dua okunur ve böylece bir TUR daha kılınmış olur.)

Not: Sabah Duasında da aynı dua tekrarlanır; ancak, "Gece vaktinde" yerine, "Sabah vaktinde" diye okunur ve bilinen diğer dualarla tamamlanır.

ELEM HAFTASININ PERŞEMBESİNDE, FISIH (FISHO) BAYRAMINDA GECE VE SABAH TURLARINDA-AŞAĞIDAKİ DUALAR OKUNUR:

ܚܕܝܬܗ ܘܗܫܐ

ܡܫܝܚܐ ܕܒܛܠ ܟܠ ܕܒܚܐ ܒܦܨܚܗ ܚܕܝ ܠܢ ܒܦܨܚܟ ܘܚܕܝ ܐܦ ܠܟ ܡܫܡܫܢ ܕܩܪܒܢ ܠܟ ܡܪܝ ܘܪܚܡ ܠܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡ ܐܡܝܢ ܀

ܠܟ ܡܢ ܐܚܕܐ ..... ܐܡܝܢ

Türkçesi: Kendi Fısh iyle tüm kurbanları iptal eden Mesih, bizi Fısh ınla (Senin Kurbanla) sevindirerek, sana sunulan hizmetimizi kabul et ya Rab, merhamet eyle.

(Bu Paragraf üç secde ile tekrarlanır ve bilinen dualarla tamamlanır.)

BÜYÜK CUMA GÜNÜ SAAT 12 DUALARINDA ŞU TURLAR GEÇER:

ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܕܒܨܠܒܗ ܨܝܘܢ ܐܬܚܒܠ ܠܗ ܡܪܝ ܩܒܠ ܨܠܘܬܢ ܘܪܚܡ ܠܢ ܐܠܗܐ ܡܪܝ

BÜYÜK CUMA'NIN İKİNDİ DUASINDA ŞU TURLAR GEÇER:

ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ ܐܒ ܡܝܬ̈ܐ ܣܡ ܚܝܐ ܠܥܠܡ ...

Türkçesi: Ölümüyle bize yaşam bahşeden Mesih Rabbimiz; ölülerimize sonsuz yaşam ver ve kullarına merhamet eyle.

BÜYÜK HAFTANIN CUMARTESİ GECE VE SABAH DUALARINDA ŞU TURLAR GEÇER:

ܡܫܝܚܐ ܕܒܡܘܬܗ ܢܗܝܪ ܚܝܐ ܡܪܝ ܐܦ ܠܢ ܡܢ ܡܘܬܐ ܘܥܠ ܥܒܕܝܟ
ܪܚܡ ....

Türkçesi: Kendi defniyle, ölüme nur saçan, ey yüce Mesih, bizi ölümden özgür kıl ya Rab ve kullarına merhamet eyle.

BÖLÜM 10

DEĞİŞİK DUALAR

Bir açıklama:

Kişi gerekli olan duasını yaptıktan sonra, Peygamber Davud'un Mezmurlarından da okuyabilir. Bu Mezmurlar, her insana hitap eder, manevi sevinç verir. Zira çok önemli dualar ve ilahi sözler içermektedir. Altın Ağızlı Mar Yuhanna der ki: Kutsal Ruh, Hıristiyanlara, canlarının yaşaması için Mezmurları her gün okumalarını önermektedir. Tüm kiliselerde ve tüm dualarda Peygamber Davud'un Mezmurlarıyla dünyamızı gökyüzüne, insanları da meleklere çevirerek; Mezmurlar çocuklara terbiye, gençlere olgunluk, kızlara iffet ve günahkarlara tövbe yolunu göstermektedir.

Mezmurların kilisede okunması, çok eskiye dayanan bir kuraldır. Resul Pavlus:*(Efs.5:19)* ve *(Kol.3:16)* yazılarında buna değinmektedir. Bundan böyle kilisemizin Haftalık İlahiler Kitabında sabahları beş, akşamları dört mezmur okunur. Sabah dualarında: 51,132,148,149 ve 150; akşam dualarında da, 91,121,140 ve 141 No'lu mezmurlar geçmektedir. Ayrıca, gerekli dualardan sonra, kişinin zaman ve durumuna göre; en azından her gün bir mezmur okumakla günlük işine başlayabilir. Genel olarak kişi, kendine ve komşusuna isteyeceği tüm iyi dilek ve temennileri, Mezmur kitabında bulabilir.

Resul Pavlus diyor ki: "Her şeyden önce, tüm insanlar için dualar, niyazlar ve şükürler sunulmasını iste".*(1.Tım.2:1)* Örneğin: Kutsal Kilisenin ilerlemesi, Antakiya Patriğimizin, Episkoposlarımızın ve diğer Ruhani liderlerin iyi amaçlarının başarıya ulaşması, doğru inancın yayılması için dua ederiz. Yanısıra, siyasi ve idari liderlerin dünya barışı için harcadığı çabaların başarıya ulaşması, babalarımızın, kardeşlerimizin, öğretmenlerimizin,

çocuklarımızın ve tüm yakınlarımızın mutlu olması, sıkıntılı olanların refaha kavuşması, günahkârların ve doğru yoldan sapanların Rab Allah'a dönmesi, hatta bize eziyet eden kötülerin değişmesi için dua ederiz.*(Mat.5:44)* Özellikle, kutsal Kurbanda ve özel dualarda yakınlarımıza ve inanan ölülerimize dua ederiz. Bu, onlara karşı duyduğumuz sevgi ve saygının bir ifadesidir. Nitekim, Kilisemizin Yasal İlahiler Kitapları, bütün bu konuları içermektedir. Bu duaların bir kısmını burada topladık. Çoğu, kilise babalarının ve rahiplerin (Beth'-gaz) İlahi Kitabından v.b. kitaplarından alınmıştır. Durum ve ihtiyaca göre okunabilir.

DUADAN ÖNCE DİLEKLER

Hamt sana Baba, Oğul ve Kutsal Ruh, bir Allah. Hamt sana tüm varlıkların yaratıcısı, hamt sana lütuf ve iyiliklerin kaynağı. Hamt sana iyiliklerin örneği, hamt sana can ve bedenlere şifa veren. Hamt sana iyi ve kötülere güneşini doğuran. Allahım sana secde kılar tapınırım. Sana hamtlar ve övgüler sunarım. Ancak, hoşuna gidecek değerli ve pak duayı sunabileyim diye, sen beni ilahi Nurunla aydınlat. Böylece ilahi Nurundan esinlenerek, bana karşı suç işleyenlere de bağışlayabileyim. Buna göre, benim de hata ettiğim kimselerin kalbine merhamet ver de, onlar da beni bağışlasın. Allahım. ruhsal olarak beni çekemeyen düşmanlarım çoktur; sensiz onlara gücüm yetmez. Silahını ve kılıcını alıp yardımıma yetiş ve canıma de ki; korkma, kurtarıcın benim. Ya Rab, yüceliğine sunacak değerli duayı sen bana öğret. Zira ben yapamam, özellikle hata ve kusurlarımdan çekiniyorum.

Yüce Tanrım, hangi lisanla sana hitap edeyim?.. Hangi yetenekle büyüklüğünü düşüneyim?.. Hangi yüreği sana sunayım?.. Çünkü ayak tabanımdan başıma kadar günaha dalmış, kirlenmişim. Bunun için yüksek huzurunda durmaya kendimi layık göremiyorum. Ey kutsallığın Pınarı ve olgunluğun örneği, ey efendilerin Efendisi ve Kralların Kralı, şu anda efendisinin önünde duran bir kul gibi, yüksek huzurunda durmaktayım. Doktorun elinde olan bir hasta gibi ellerinde bulunmaktayım. Ey göksel Doktor, sen manevi yaralarıma şifa ver. Babasının buyruğuyla kalkıp oturan bir çocuk gibi emrindeyim; sen göksel Babam; istediğin gibi beni yönet. Öğretmeninden bilgi bekleyen bir öğrenci gibi, senden ilahi bilgi diliyorum. Ey tüm bilgilerin kaynağı yüce Rabbim, sen beni aydınlat ve iyiliklerini bana yağdır. Tanrım' bana moral ve güç ver. Zira kutsal ellerinle beni yarattın ve kendi benzeyişinde bana şekil verdin, kutsal kanınla satın aldın. Kitapta adı geçen kayıp olan kuzu benim. Günahın kötrümü benim. Gerçeği göremeyen ve günah içinde bocalayan kör adam benim. Ya Rab, hastayım, yardımını benden esirgeme; kalbimin

ezikliğine ve gözyaşlarıma bak da yüzünü benden çevirme. Ancak lütfunla beni bağışla da, gerçek anlamda sana tapınayım ve senin için en değerli duayı sunayım. Bundan böyle sana layık pak bir mabed olayım ve sonsuza dek hamt ve şükürler sunayım ey yüce Kutsal Üçlük. Amin.

İSA MESİH'İN IZDIRABLARINI KAVRAMAK İÇİN DUA:

Allah'ın Biricik Oğlu Rabbim İsa Mesih, insan vücuduna bürünmüş Tanrı. Getsimen Bahçesinde ter kan içinde yaptığın O değerli duaya, şu değersiz duamı da kat ve onu Ezeli Pederine benim için sun. ya Rab. Ta ki O'nun lütfuna erişeyim. Seni tutuklayıp haça germek üzere bağlayanlara karşı, beni ilahi sevgine bağla. Seni Hanan, Kayafa ve Pilatus'un önünde sorguya çektirenlere karşı, ak yüzle görkemli Makamında bulunmak mutluluğuna eriştir. Giysilerini soyup acımadan seni dövenlere karşı, günahlarımdan dolayı cehennemdeki işkenceden beni koru. Kutsal Başına geçirilen dikenli taç yerine, başımı ilahi verilerinle süsle. Sana giydirilen alay ve gülünç kaftana karşı, beni şeytanın ve dünyanın kötü arzularına terk etme. Günün üçüncü saatinde sana verilen ölüm cezasına karşı, günahım yüzünden bana verilen

mutlak cezadan beni kurtar. Taşıdığın kutsal Haçın için, hoş ve tatlı boyunduruğunu takınmak ve izinde yürümek için, bana güç ver ya Rab . Saat 12.00'de haça gerilişine karşı, kalbime ilahi sevgini ve engin alçakgönüllüğü doldur. Saat 15.00'te bedenle ölümü görerek, ölüleri dirilttiğin gibi, beni günahın ölümünden dirilt ya Rab. Umutla seni bekleyen ölülerin canlarını kurtardığın gibi, beni günahın çukurundan kaldır ve seni özleyen canıma yeni yaşam ver. Bundan böyle senin, Ulu Babanın ve Kutsal Ruhu'nun hoşuna gidecek ve bana af sağlayacak duayı sunabileyim diye beni iman, umut ve sevgiyle doldur. Amin.

3. PEYGAMBER DANİYEL DUASININ ÖZETİ:

Kendisini sevenlere ve buyruklarını koruyanlara; iyilik sözü veren yüce Rab Allah, sana karşı isyan gösterdik, yoldan saptık, buyruklarına karşı geldik, bir çok hatalar işledik. Senin Adına kral-lara, başkanlara, atalarımıza ve tüm dünyaya hitap eden peygamberlerine kulak asmadık. İyilik senindir, utangaçlık bizimdir. Çünkü sana karşı suç işledik. Sözlerini dinlemedik, bizim için koyduğun kuralların doğrultusunda yürümedik. Bunun için bütün kötülükler başımıza geldi. Zira bir türlü günahlarımızdan vaz geçemedik. Fakat ya Rab, sen bütün işlerinde sadıksın, seni dinlemediğimiz halde, yine sen bizi bağışlayansın. Kendi halkını büyük bir güçle Mısır'dan çıkaran ve bugüne dek

kendine büyük şan yapan Rab Allah ımız, sana karşı suçlu olduğumuzu biliyoruz. Ama sen, sonsuz iyiliğine göre öfkeni ve gazabını üzerimizden kaldır. Zira bizim ve Atalarımızın günahları yüzünden dünya uluslarına gülünç olduk. Şu anda ya Rab, kulunun duasını ve yalvarışını duy. Yıkık kutsal evini yüzünün Nuru ile aydınlat. Allah - ım. Kutsal Adın için bize kulak ver; gözlerini aç ve yüce Adını taşıyan Mabedinin durumunu gör. Biz kendi iyiliğimize değil, ancak senin bol merhametine güvenerek sana yalvarıyoruz Ya Rab, bizi duy; Allah ım, üzerimizdeki kutsal Adın için bizi dinle ve gecikmeden bizi kurtar. Amin.

SÜRYANİ MAR EFRAMIN I.DUASI:

Tanrım, sıkıntılı canım sana sığınarak yalvarıyor; bir an önce onu kötüden kurtar. Çünkü onu ihmal edersen, kayıp olmaya mahkum olur ve feryadına çabuk yanıt vermezsen hasretinden ölür. Lütfunla onu okşa. Resul Pavlus'un dediği gibi, O senin Nişanlındır. Allah ım, kötü huylarımın seni üzdüğünü biliyorum. Buna rağmen halime acıyorsun. Babalık duygularınla bana karşı sabırlı davranıyorsun. Acıyan bir anne gibi, beni okşadığını biliyorum. Eğer su kaynakları durmadan herkes için yarar sağlıyorsa, ilahi bereketlerinin kaynağı, tüm insanlara çok daha fazla bereketler verdiği bir gerçektir. Bunun için yalvarırım, susuzluğumu gideriver, ey tövbekarların gözyaşlarını

kabul eden yüce Mesih, Tüm iyiliklerin kaynağı Rab Allah, büyük hikmetinle değişik hastalıklarıma sen şifa ver. Dünyanın kurtuluşu için kendini feda eden Allah'ın Kuzusu, bağışlayıcı kanınla beni temizle. Günahın tüm lekelerinden beni arındır. Bundan böyle yepyeni bir Ruh ile kutsal Buyruklarının doğrultusunda olan iyi davranışlarda bulunayım. Ve sonsuza dek sana bağlı kalayım ve sana sonsuz şükürler sunayım. Amin.

AZİZ MAR EFRAMIN 2.DUASI:

Sevgili Kurtarıcım İsa Mesih, beni göksel Pedere kavuşturan sonsuz yaşam yolusun. Orada göksel Kırallığında, sonsuz sevinç ve mutluluk var. Sen kalbimi iyi verilerle dolduran Nur, huzur ve kıvanç veren kaynaksın. Sözlerin petekten daha tatlı ve çok zengin definelerden daha önemlidir. Nimetin bana güç ve gurur verir, öğütlerin başıma güzellik, yaşam ve zafer tacı örer. Bu nedenle dilim; tatlı sevginin bana verdiği neşeyi dile getirmeden durabilir mi? ya da nimetlerine karşı sana sürekli övgüler sunmadan yaşayabilir mi? Ey yaşamın gururu! sana karşı olan samimi özleyişim, beni sana öyle çekiyor ki; kalbimi sana temiz bir tarla gibi açmak istiyorum. Sen bu Tarlaya Kırallık tohumlarını ekerek sendeki yaşam suyuyla sula da, ondan paklık, sevgi ve ruhi semereler devşiresin.

Tanrım, kayıp olan canımı ara bul ve sevimli kuzularınla Cennetinin ağılına al ve kendi elinle onu göksel Pederine takdim et ki, bundan ötürü sana, Ulu Babana ve Kutsal Ruhuna hamt ve övgüler sunan iffetli ve anlayışlı Bakirelerin sınıfında yerini alsın. Ey iyilikleri tükenmeyen, şan ve onuru daima parlayan, akıl ve düşüncelerin ilham kaynağı yüce Rabbim, Amin.

MAR EFRAM'IN 3. DUASI:

Sana yalvarıyorum ey dünyanın kurtarıcısı yüce Mesih, merhametinle bana acı ve beni günahlarımdan kurtar. Zira çocukluğumdan beri, bir çok iyiliklerini inkar ettim. Boş idim, beni hikmet ve bilgiyle doldurdun. İyiliklerini bana yağdırdın. Açlığımı ve susuzluğumu giderdin. Aklımı aydınlattın. Bu iyiliklerini son yargı gününde de benden esirgeme. Seninle sağında haça gerilen adama cennetinde yer ayırdığın gibi, bana da yer ayır ya Rab. Gözyaşlarımı önüne koy ve onlarla günah lekelerimi sil ki, tertemiz ve yepyeni bir varlık olarak göksel Cennetinde yerimi alayım. Ey azizlerin Azizi yüce Mesih, seni kirli ağzıma almaya asla layık değilim. Ancak başka çarem kalmadığı için sana sığınmak ve senden yardım istemek zorundayım. Ya Rab , bana acı ve nefret ettiğin kötülerle bana ızdırap çektirme. Fakat şahane güzelliğini görmekle mutlu olan azizlerin payına eriştir. Bundan dolayı sana daima hamt ve şükürler sunayım. Ey kendisine sığınanları kurtaran ve onlara nurdan taçlar ören Ulu Kurtarıcım, Amin.

İSA MESİH'E YALVARIŞ:

Canım Rabbim ve sevgilim İsa Mesih, sen manevi definem, pırlantam, sevincim, cennetim, yaşam ağacı, kıvancım, kurtuluş miğferim, tesellim, esas gayem, öğretmenim, öğüncüm, çobanım, yöneticim, amacım ve her şeyimsin.

Sevgilim, bana güç ver ki, sonsuza dek izinde gideyim. Güzel buyruklarını ve hafif yükünü taşıyabileyim. Bana ver ki, bütün kalbimle seni seveyim ve sana en iyi şekilde tapınayım. Yüce Rabbim, sana gerçekten öğrenci olmak arzusundayım ama, ne yazık ki, iyi bir tarafım yok. Canım ve bedenim kötü düşüncelere ve karanlık işlere birer alettir. Bari sen kutsal isteğine göre beni yönet de, sana güvenen gerçek öğrencin olayım. Çünkü sensiz hiçbir zaman esas mutluluğa erişemem. Sen benim için en büyük iyiliksin. Bundan böyle seninle yaşayabilmek için, sonsuza dek sen benimle ve ben seninle olmak istiyorum, beni kabul et ya Rab . Amin.

ALTIN AĞIZLIYA AİT DUA
(6.Mezmura uygundur)

Ya Rab , öfke ile beni azarlama, çünkü günlerim duman gibi çabuk geçiyor buna rağmen, kendimde bir iyilik bir yenilik göremiyorum. Tam tersine herkesten daha fazla kendimi sana karşı suçlu görüyorum. Zira, kutsallığını üzdüm, günlerimi boşa harcadım. Benzeyişinde yarattığın canımın iffetini şehvet arzularıyla lekeledim. Bunun için her cezayı hak ettim. Bununla beraber, öfke ile değil, hoşgörüyle beni terbiye et. Ya Rab , fenerimi yakmadan beni davet etme; göksel düğüne hazırlanmadan beni zorlama ve yüksek huzurunda utandırma. Zira ruhça, fikirce, yürekçe zayıf bir insanım. Sen bana lütfunla şifa ver, zira kemiklerim sarsılıyor. Hasat yaklaşmış ve zamanım bitmek üzeredir. Bunun için korku ve dehşet canımı sarmış durumda; ne yapacağımı bilemiyorum. Ecelimin ertelenmesini istesem, korkarım günahlarım

daha da çoğalır. Ya Rab , ne zamana dek beni ihmal edeceksin?.. Ne zaman bana merhamet edip yalvarışımı kabul edeceksin?.. Ne olur bana acı ve kuluna şifa ver ya Rab. Çünkü biliyorsun ki, insanoğlunun düşünceleri, küçük yaştan günaha yönelir. Ya Rab, yanında masum bir insan bulunamaz, gökler bile yanında pek sayılamaz. Durum bu iken, son günde vereceğin hüküm karşısında herkesin dili tutulacaktır. Ya Rab , sonsuz iyiliklerine karşı kim vefakar çıkabilir?.. Kim gereği gibi sana ödeyebilir?.. Çünkü bizleri yoktan yarattın; kayıp iken buldun, çıplak iken giydirdin, aç idik doyurdun, susuz idik su verdin. Her şeyden yoksun iken, varlıklı kıldın. Yabancı idik göksel Krallığına davet ettin ve Ruhani Sofrana layık gördün. Sonsuza dek sana şükürler olsun. Amin.

YÜCE MESİH'E ÖZEL YALVARIŞLAR:

Göksel Pederin Işığı yüce Mesih, engin rahmetin seni insan soyumuzu kurtarmak için dünyaya gönderdi. Seni arayan canlarımızı ilahi bilginin nuru ile aydınlat ve huzur iskelesine kavuştur. Orada nurlu Yüzünü görmekle mutlu olalım. Ey göklere çıkıp Peder Allah'ın sağında bizim için şefaat eden Kurtarıcımız, aklımızı göksel bilgilerine doğru çevir. Ey temiz kalplerde parlayan salah güneşi, sana Ruh ve hakikatle tapınabilelim diye bizi iman, umut ve sevgiyle doldur. Ey göksel Kırallık kapılarını bize açan, Peder Allah'ın Hikmet ve Sözcüsü, şahane güzelliğinden esinlenerek sevinelim. Zira tüm iyiliklerimizin kaynağı ve dünyaya yaşam veren sensin. Amin.

TÖVBE İÇİN ÖZEL DUALAR:

Yüce Allah'ın Biricik Oğlu, iyilik denizinden akan bereketleri bekliyorum. Beni gözyaşlarımla temizle de, düşmanlarıma gülünç olmayayım. Çünkü hata ve kusurlarım çoktur. Göksel Meleklerinde bile tövbe eden bir günahkar için büyük bir sevinç olur. Tanrım, hastayım, kime gideyim bilemiyorum. Doktorlara başvurdum, bir türlü ilaçları bana bir yarar sağlamadı. Kötüleşen durumuma şifa veren olmadı. Ancak sen ey doktorların Doktoru, olumlu ilaçlarınla sana gelene şifa verdiğini biliyorum. Bunun için bir suçlu olarak gözyaşlarımla sana geliyorum. Beni bağışla ve yaralarıma şifa ver ya Rab. Aslında kusurlarım öyle çok ki, sana gelmekten çekiniyorum. Ancak, şifa verdiğin ve bağışladığın günahkarlardan güç alarak, sana sığınmak cesaretinde bulunuyorum. Tanrım, suçlu oluşum, benim için bir felaket... iltimas kabul etmeyen adalet divanında yargılanmaktan korkuyorum. Yalvarırım O korkunç günde beni utandırma. Ben buna layık değilim ancak,

büyük iyiliklerinden dolayı, bana acı ve merhamet eyle. Bütün kalbimle sana inanıyorum, seni seviyorum. Adınla vaftiz oldum, Hay olan Haçına secde kıldım, Ten ve Kanınla takdis olundum. Ya Rab, sen rüşvet kabul etmeyen efendilerin Efendisisin; sana verecek bir şeyim yok. Ancak, halis altından ve değerli taşlardan daha önemli gözyaşlarımı sana sunuyorum. Lütfen kabul buyur ve beni bağışla. Zira Efendim ve umudum sensin. İnanarak, güvenerek merhamet kapını çalıyorum.

Zengin hazinenden rahmet ve iyilik diliyorum. Yalvarırım beni reddetme, huzurundan kovma. İşte günahlarımı sana itiraf ettim ve suçlarımı sana açıkladım; diğer tövbekarlara kapını açtığın gibi, bana da aç ya Rab . Kitapta adı geçen Gümrükçü'nün ve Petrus'un tövbesini kabul ettiğin gibi, beni de kabul et ne olur!.. Ya Rab, nefsim uyuz hastalığına bulaşmış kadar ızdırap çekmektedir; yalnız sen ona şifa verebilirsin. Dilim sana övgüler vermekten acizdir, sen onu aç da sürekli sana şükürler okusun. Tanrım. senden başka merhamet kapısı kimde var ki gidip çalayım; senden başka

bize yardım edecek kim var ki, ona sığınayım. İşte krallar ve başkanlar taçlarıyla sana secde kılarak yardım diliyorlar. Ya Rab, sayısız suçlarımı bilirim, eğer adalet kılıcın beni kesmeye hazırsa, merhametinden başka bana kim yardım edebilir?.. Ey iyilikleriyle tüm dünyayı dolduran yüce Allah.

Allah'ım, kullarının en suçlusuyum ve iyiliklerini inkar edenlerin en kötüsüyüm. Oysa, yaşam kısa ve ölüm kapıda duruyor. Bu durumda sana sığınmaktan başka çarem yoktur. Ey merhameti bol ve zengin yüce Allah, sana ihtiyacı olanlar kapıda bekliyor; sadık vadine göre hazine kapılarını aç ve ihtiyaçlarını temin et. Ya Rab, rahmetine susadım, sen ey rahmet denizi, beni bağışla ve iyiliklerini benden esirgeme. Ey iyiliklerin pınarı, bağışlama dergahı huzur ve yaşam iskelesi, tövbemi kabul et, canıma şifa ve paklık ver. Ruhsal silah ve sözlerinle bana güç ver. Can düşmanım olan şeytana karşı beni koru. İlahi buyruklarını bana öğret ve doğru yolda bana rehberlik et. Bundan böyle, daima izinde gideyim ve sözlerinle yaşayayım. Amin.

EZELİ PEDERE YÖNELİK DUA:

Göksel Pederimiz, değersiz duamızı kabul buyurasın diye sana sığınıyoruz. Zira senden başka bize yardım edecek kimsemiz yoktur. Kendi isteğinle bizi yarattığın için öfke ile bizi tedirgin etme. Ancak, lütufla kutsal sözlerini kalbimize yerleştir ki, sana uyum sağlayabilelim. Rabbimiz İsa Mesih'in Ulu Babası, karanlık işlerinden sakınmamız ve ilahi buyruklarına göre yaşayabilmemiz için bize anlayış ve güç ver. Bunu, yüce Rabbimiz İsa Mesih'in Kutsal Adıyla senden diliyoruz. Senden aldığımız kutsal davetiyeye layık olup, kötü ruhlara karşı savaşmamızda başarılı olalım. Biricik Oğlu'nun Nuru ile yüreklerimizi kutsa ve aydınlat.

Tanrım. dileklerimi reddetme ve beni ihmal etme. Sesimi duy, Nurun ve hakikatinle beni koru.

Feryatlarım kutsal Mabedine ulaşsın. Ey tüm insanların sığınağı yüce Allah bütün kalbimle sana sığınıyorum. Beni tembelliğin uyuşukluğundan uyandır ve kusurlarımı bağışla. Beni, ailemi ve tüm dünyayı açlıktan, savaşlardan, felaketlerden, kötülerin baskısından ve kötü ruhlardan koru. Bize huzurlu ve mutlu bir yaşam ver. Sonunda bizi azizlerin sınıfına eriştir. Bunu, Biricik Oğlunun istihkak ve onuru için senden diliyoruz, ey çok merhametli yüce Allah. Amin.

KUTSAL RUHA YÖNELİK DUA:

Bize güç ve moral veren, Allah'ın gerçek Ruhu, ilahi armağanları ve ruhsal verileri dağıtan, iyiliklerin hazinesi ve yaşam Pınarı, lütuf ve inayetinle kalbimizde konakla ve bizi günahın tüm lekelerinden arındır. Bizde temiz yürek yarat ve kutsal Ruhunla canımızı tazele. Bize paklık, iffet, Rab korkusu, kutsallık, doğruluk, anlayış, dayanışma, güçlülük ve bilgi ruhunu ver ya Rab. Bizden ayrılma ya Rab, zira, öğütçümüz, yardımcımız, koruyucumuz ve Kurtarıcımız yalnızca sensin. Ey Kutsal Ruh, ey tüm iyiliklerin kaynağı, bana gözyaşı pınarı ver de, onunla kalbimi kötülüklerden temizleyeyim ve içimde sana layık bir mabed hazırlayayım. Böylece sevgini kalbimde alevlendireyim ve içimde iyilik ruhunu canlandırayım. Bundan böyle sonsuza dek seninle yaşayayım. Amin.

MENBECLİ MAR FİLİKSİNOS'UN DUASI:

Kendi isteğiyle melekleri, insanları ve tüm yaratıkları yaratan yüce Allah, sana sığınarak yardımını diliyorum. Zira güçlüsün, bağışlayansın ve sonsuz umutsun. Tapınmamda tek amacım ve yalnızlığımda tek desteğim yalnız sensin. Tanrım, yalvarırım bana acı, yardımınla günüm iyilikle başlasın ve başarıyla sonuçlansın. Bana sağlık ve mutluluk ver. Bundan böyle dilim sana sürekli hamt ve şükürler sunsun. Ey dilekleri kabul eden efendilerin Efendisi, sana sunduğum şu değersiz duamı kabul eyle. İyilik ve nimetlerini bana çoğalt.

Süphan sana ey tüm gizlilikleri bilen, iyi ve kötülere iyiliklerini yağdıran, duaları kabul eden, ihtiyaçları temin eden, yüce Allah, Süphan sana, zira

ay ışığı, gece karanlığı ve doğa güzelliği sana tanıklık eder. Süphan sana, zira yücelik ve kutsallık yalnız senindir. Süphan sana, zira yer ve gökleri kudretinle kurdun ve senden başka Tanrı yoktur. Sana yakışan Görkemli Tahtın üzerinde oturup nurlu giysilerle ağırlanırsın. Süphan sana, zira hiçbir düşünür seni kavrayamaz. Süphan sana, zira Atamız Yakub'un ağlayışına acıyarak dileğini kabul ettin ve Oğlu Yusuf'u zindandan çıkardın. Süphan sana, zira Cenneti, seni memnun edenlere ödül olarak ve cehennemi, karşı koyanlara ceza olarak verdin. Süphan sana, zira Atamız Yakup'un ağlayışına acıyarak dileğini kabul ettin ve oğlu Yusuf'u zindandan çıkardın. İlya'yı beğendiğin için göklere çıkardın ve Musa ile dağda konuşarak yücelttin. Süphan sana, zira Yunus'un dualarını balığın karnında duyup Onu kurtardın. Ve İshak'ı mücize ile kurtardın. Süphan sana zira sana sığınan Davut'un tövbesini kabul ettin ve Eyüp'ün sabrını takdir ederek O'nu yedi kat ödüllendirdin. Süphan sana zira, uzay genişliğiyle, melekler sınıflarıyla, güneş ışınlarıyla, yıldızlar parlaklığıyla, rüzgarlar değişmesiyle, bulutlar

akışıyla, şimşekler çakmasıyla, dağlar içindekileriyle, denizler dalgalarıyla, kuşlar ötüşleriyle, yırtıcı hayvanlar çeşitli sınıflarıyla, ağaçlar ve bitkiler yaprak ve meyveleriyle, çiçekler rengarenk renkleriyle ve zambaklar nefis kokularıyla, çeşmeler ve nehirler akar sularıyle, gece ve gündüzler değişmesiyle, yeryüzü ve gökler varlıklarıyla, durmadan sana tanıklık eder, övgüler sunarlar.

Tanrım, Sana tapınmak için beni yarattın, bana kutsal Adını öğrettin, ve dua ile seninle konuşmamı buyurdun. Bu bakımdan sonsuz iyiliklerine, cömertliğine, lütuf ve merhametine sığınarak diliyorum; kalbimdeki sıkıntı ve kederleri dağıt ya Rab, Gençliğimde yaptığım hataları önemseme. Beni hayal kırıklığına uğratma, dileğimi reddetme. Allahım, bana verki senin olayım ve daima sana tapınayım. ey tövbe edenleri kabul eden, sana sunduğum ve sunacağım dua ve niyazları kabul et. Sonsuz merhametinle beni, baba ve kardeşlerimi, çocuklarımı ve tüm vaftiz olanları bağışla. Meryem Ana ve tüm azizlerin dualarıyla. Amin.

RAHİP PEDER İŞAYA DUASI:

Sevgilim İsa Mesih, lütfunla bana merhamet eyle; zavallıyım bana acı ve suçlarımı bağışla. Ya Rab, bütün kötü davranışları ve çirkin düşünceleri benden uzaklaştır. Sana sadık bir kul olmamı sağla ve huzur bahtiyarlığına eriştir. İmanımı çoğalt, umudumu pekiştir ve kalbimi sevgiyle doldur. Nefsimi iffet ve sabırla süsle, aklımı bilgi, anlayış ve hikmetle aydınlat. sevgilim İsa Mesih, sana ve komşuma karşı olan ilahi sevginle beni alevlendir. Seçkin Azize Validen ve tüm azizlerin dualarıyla. Amin.

MERYEM ANA'NIN ŞÜKÜR DUASI:

Canım Rabbi yükseltir ve kurtarıcım Allah ile ruhum sevinir. Çünkü kulunun alçakgönüllülüğüne baktı; işte bundan sonra, bütün kuşaklar bana mubarek diyecekler. Çünkü Kudretli olan bana büyük şeyler etti; O'nun Adı kutsaldır. Merhameti kuşaklardan kuşaklara kendisinden korkanlaradır. Pazusu ile kudret gösterdi ve alçakgönüllüleri yükseltti. Açları iyi şeylerle doyurdu ve zenginleri boş çevirdi. Babalarımıza söylediği gibi, İbrahim ile O'nun Soyuna merhameti sonuna dek anımsamaları için, kulu İsraile yardım etti.

ÇEŞİTLİ KÜÇÜK DUALAR:
(Uykudan uyanınca)

Hıristiyan bir kimse, sabahleyin uyanınca; yüzüne bir Haç işareti yapıp şöyle başlayabilir:

Uyumayan yüce Tanrım, beni uyuşturucu günahın etkisinden uyandır. Sana hamtlar sunayım. Daima var olan Rabbim, bana sağlık ve canlılık ver de, lütuf ve iyiliklerinden dolayı, sonsuza dek sana hamdedeyim ve azizlerinle beraber övgüler sunayım. Yüce Peder, Oğul ve Kutsal Ruh. Amin.

TEKRİTLİ PEDER ANTUN'UN DUASI:

Ya Rab, bu gün bize iyi dostlar, güzel haberler, temiz ve parlak düşünceler ve dünyanın boş şeylerinden arınmış ve senin için değerli olan iyi işler ver. Ya Rab, bize iffet, kutsallık ver. Doğru kararlar vermemize yardım et. Bize sağlıklı vücut, yeterli gıda ve anlayış ihsan et. Kötülüklerden, çirkin davranışlardan, zorbalıktan koruyarak; söz ve eylemlerimizle sana nur çocukları olmak üzere, ilahi sevginle bizi kutsa. Amin.

TEKRİTLİ'NİN AKŞAM DUASI:

Ya Rab, kullarının en suçlusuyum; yalvarırım beni kötü yollardan koru. İlahi Nurundan payını almamış kötülerin karanlık işlerinden beni uzaklaştır. Yardımınla sonumu düşüneyim, suçlarımı eleştirerek kendimi cehaletten ve günahtan koruyabileyim. Böylece kötü eylemlerimi iyiye çevirip, nurlu yaşamın mutluluğuna erişeyim. Orada azizlerinle beraber sana şükürler sunayım. Amin.

YATSI DUASI:

Uyumayan Rabbimiz, Bu gece ruhumu senin eline bırakıyorum. Beni bilinen ve bilinmeyen düşmanlardan koru. Huzur ve güvenlik meleğini gönder beni gecenin karanlık işlerinden korusun. Kötü düşünceleri, çirkin rüyaları, korkunç hayalleri benden uzak tutsun. Ya Rab, bedensel arzulara yenik düşersem, sen beni ilahi Nurunla aydınlat. Bundan böyle sana daima övgüler okuyan aziz meleklerinle beraber hamt ve şükürler sunayım. Amin.

İŞE BAŞLARKEN DUA:

Ya Rab, bugün beni, işimi ve çalışmalarımı bereketli kıl. Yardımınla bana vereceğin başarılar, kutsal Adının şanına layık olsun. İyilik ve bereketlerinden ihtiyacımı sen karşıla, iyi bir kısmet ver. Çünkü iyi ve kötülere güneşini veren bereketi bol cömert Allah'sın. Amin.

DERSE BAŞLARKEN DUA:

Allahım, sen gerçek Pınarı ve hikmet kaynağısın; ilahi Nurunla aklımı aydınlat, cehaletin, günahın karanlık işlerinden beni temizle. Bana ilimden bol kısmet ve genel kültürden büyük pay ver. Anlayışlı kişileri aydınlatan, tüm bilgi ve bilginlerin Efendisi yüce Rabbim, lütfunla zihnimi aç, zekâmı parlat ve bana düzgün konuşma yeteneği ver. Bundan dolayı, sana sonsuz övgüler ve şükürler sunayım. Amin.

KUTSAL İNCİLİ OKURKEN:

(Mar Filiksinosa ait)

Büyük Allahım, beni yüce Mesih'in canlandırıcı sözlerini kavramaya eriştir. Aklımdan olumsuz düşünceleri, tereddütleri uzaklaştır. Kutsal Nurunun Işığıyla kalbimi aydınlat. İman gücü ile Kutsal İncil'in sözlerine vakıf olayım. Gerçek inançla ilahi buyruklarını yerine getireyim. Sana istediğin meyveleri vereyim ve hoşuna giden manevi ticareti kazanayım ve ruhsal servetinle zengin olayım. Amin.

YEMEKTEN ÖNCE DUA:

(Datın, bakın, Rab' ne kadar hoştur)

Ya Rab, inayetinle bize verdiğin bu sofrayı bereketle. Sonsuz nimet ve bereketinle doldur. Ve bizi göksel sofranın mutluluğuna eriştir. Amin.

YEMEKTEN SONRA DUA:

Yüce Tanrımız, bize verdiğin bu iyiliklerinden dolayı sana sonsuz şükürler olsun, bu lezzetli bereketlerinle bizi doyurduğun için sana minnettarız. Bizi yaşatan bu nimetler için, sonsuza dek sana övgüler olsun. Amin.

DENEME ANINDA DUA:

Ya Rab, sıkıntım anında sana sığınıyorum, yalvarırım bana yetiş. Beni afetlerden ve şeytanın tuzaklarından koru. Çünkü o, aldatıcı eylemleriyle dünyayı karıştırıyor. Elinden gelirse, iyi insanları dahi saptıracak. Huzur ve barış kaynağı yüce Mesih haçının gücü ile beni koru. Amin.

Merhametli göksel Peder, yalvarıyorum, zira kötü ruh beni saptırmak istiyor; acıyan yüce Mesih, ve lütfeden Kutsal Ruh, inayetinle yardımıma koş, beni kurtar, öcümü al, kötünün oklarını imha et ve beni özgür kıl. Zihnimi ve gözlerimi aydınlat, seçkin azizlerin dualarıyla. Amin.

SIKINTI ANINDA:

Tüm evreni istediği gibi yöneten yüce rabbimiz! sıkıntı ve deneyimlerle kullarını sınayan sen; bu sıkıntıda bana güzel sabır ver. Sabrımın sonunu iyi ve güzel arınağanlarla ödüllendir. Buna rağmen, göklerde olduğu gibi, yeryüzünde de senin iraden olsun. Amin.

TÖVBE İÇİN KISA DUA:

Her şeye gücü yeten Peder Allah, bize merhamet eyle. Sana süphan ve tebrikler sunarız. Sana secde kılarız, yalvarırız, bize acı ey merhamet denizi İsa Mesih, başka suçluları bağışlnadığın gibi, beni de bağışla ve iyiliklerini benden esirgeme ya Rab. Amin.

İTİRAFTAN ÖNCEKİ DUA:

Tanrım' günahkârın ölümünden hoşlanmazsın. Ancak, tövbe edip yaşamasını istersin. Şu anda itiraf ederim ki, yerden göğe kadar sana karşı suç işledim. Büyük iyiliklerini inkâr ettim. Bu nedenle evlatlık vasfımı kaybettim. Bundan böyle sana evlat olmaya asla layık değilim. Ne olur, beni affedip kölelerinden kabul et. Ya Rab, günahlarımdan beni arındır, hatalarımı önemseme ve suçlarımı yüzüme vurma. Ya Rab' merhametlisin, beni huzurundan kovma ve öfke ile azarlama. Ancak, yalvarışlarımı duy. Pişmanlık gözyaşlarımı kabul et ve onlarla lekelerimi sil. Yaptıklarıma çok üzgünüm, bütün kalbimle sana tövbe ediyorum. Küstüğüm kötü işlere bir daha dönmemek üzere kararlıyım. Yalvarırım! itirafımı kabul et ve beni kutsa. Zira sana hor görünmektense, ölümü tercih ederim. Amin.

İTİRAF SURETİ:

Her şeye kadir Peder Allah'a, Biricik Oğlu Rabbimiz İsa Mesih'e, ve Kutsal Ruhu'na itiraf ederim. Daima Bakire kalan Meryem Ana'nın, Meleklerin, Peygamberlerin, Elçilerin ve Müjdecilerin yüceliğine inanırım. Nikiya, Kustantiniya ve Efes'te toplanan üç kutsal Konsilin inancını kabul ederim. Ve sana verilen Onurlu Kahinlik bağlama ve çözme yetkisine ey Ruhani Peder inanırım. İç ve dış duygularımla; düşünce, söz ve eylemle hata işlediğimi kabul ederim. Günahım büyüktür, yaptıklarıma gerçekten pişmanım. Bir daha hata yapmamaya kesin kara verdim. Ölümü kabul eder, günahı kabul etmem. Kutsal Ruhani yetkinle günahlarımın çözülmesini dilerim. Amin.

İTİRAFTAN SONRA:

İyilik kaynağı yaşamım İsa Mesih bütün arzumla emrindeyim; dilerim beni aydınlat, hastalığıma şifa ve yoksulluğuma ruhsal gıda ver. Sana geldiğim ve günahtan vazgeçtiğim için sevindiğine inanıyorum. Beni affedip, suçlarımı bağışladığın için, sana sonsuz şükürler sunarım. Ya Rab, bir daha karanlık işlerine bulaşmamak üzere ve sözüme sadık kalabilmem için, bana güç ver. Artık bundan sonra, yeryüzünde yalnız seni seveyim ve yalnız sana övgüler sunmakla kıvanç duyayım ve göksel Kırallığında seninle mutlu olayım. Amin.

TENAVÜLDEN ÖNCE:

İnsanlara ruhsal gıda olarak, yücelerden inen göksel Ekmeğimiz yüce Mesih! Senden tenavül alırken, gerçek saygıyla ve içten gelen istekle sana tapınıyorum. Ya Rab' sen yaşamın en güzel şarabı, en kutsal anlamısın. Beni ilahi şarabınla şenlendir. Zira açık olarak dedin ki: ''Susuz olan, bana gelsin.'' İşte sana susamış canımla senden hayat suyu içmeye geldim. Rabbim! Seni kalbimde ağırlamaya layık değilim. Seni özleyen canıma tek bir söz söyle, şifa bulacaktır. Sen ey bereket ve kurtuluş kâsesi ve yaşam Ekmeği, daima bende kal. Amin.

TENAVÜLDEN SONRA:

Tanrım' bu iyiliklerin ve bu nimetlerin için, sana nasıl teşekkür edeceğimi bilemiyorum, çünkü dilim buna kafi değildir. Zira kutsal Kurbanını bana ruhsal bir gıda olarak vermeye tenezül ettin. Pak Kanınla bana yaşam verip, Aziz Ruhunla kutsadın. Ve Evinin bereketiyle doyurdun. Artık kalbimi yüceliğin için daimi bir konak olarak kabul et. Bütün duygularıma sen egemen ol ve istediğin gibi yönet. Ya Rab' bu tenavülüm; imanımı çoğaltsın, umudumu güçlendirsin, tatlı sevgini kalbimde alevlendirsin ve erdemli kılsın. Bundan böyle, beni her kötüden koruyan güçlü bir silah olsun. Böylece seninle birleşeyim, göksel Egemenliğinin mutluluğuna erişeyim. Orada bütün azizlerinle beraber sana, Ulu Babana ve Kutsal Ruhu'na sonsuz şükürler sunayım. Amin.

HIRİSTİYAN İNANCIN YAYILMASI İÇİN:

Yüce Tanrım! Sevgili Oğlunu dünyaya Rahmet ve Rehber olarak gönderdin. Onun vasıtasıyla bize kurtuluş ve sonsuz yaşam yolunu gösterdin. Böylece, Kutsal İncil'in Nuru, dünyanın dört köşesine yayılsın. Tüm insanlar, bu İlahi Nurdan esinlensin ve gerçek Tanrı yalnız sen ve gönderdiğin Sevgili Oğlun İsa Mesih'tir diye inansın. Bundan böyle sana, O'na ve Kutsal Ruhu'na saygı ve sevgiyle tapınsın ve göklerde olduğu gibi, yeryüzünde de senin Egemenliğin olsun. Amin.

KUTSAL KİLİSE İÇİN:

İnancımızın Baş Kahini, Kutsal Kilise'nin Başı İsa Mesih! Kiliseni sağlam inanç temeli üzerine kurdun. Ve O'na verdiğin söze göre, cehennemin güçlerine yenilmeyecek. Çünkü, dünyaya egemen olduğu takdirde insanlar arasında barış, huzur ve mutluluk yayılacaktır diye buyurdun. Bu sadık vaadine göre, sonsuza dek O'nu destekle. İyi ve güvenilir ruhani çobanlarla süsle. Saptırmaya çalışan kötülerin zararından koru. Hıristiyan Toplumu üzerine iyiliklerini yağdır. Üstün başarıların mutluluğuyla ödüllendir. Dinsel yönden bizi yöneten kutsanmış olan Patriğimizi, tüm Episkoposlarımızı ve tüm gerçek Ruhani Pederlerimizi koru. Kutsallık, bilgi ve hikmetlerini çoğalt. Bundan böyle, manevi sürülerini ruhsal çayırlarda onur ve takva ile yetiştirsinler. Böylece mutlu bir yaşam içinde göksel Yeruşelimde aziz meleklerinle beraber sana sonsuz şükürler sunalım. Amin.

MUTLU BAKİRE'Yİ SELAMLAMAK VE YARDIMINI DİLEMEK

Selam sana Azize Meryem Ana, selam sana gizler Mabedi; seçilmiş İnci. Selam sana Allah'ın lütfuna ermiş erdem Güneşi pâk Bakire, salahının nefis kokusu her tarafı doldurmuş ve parlak yıldızın çevreyi aydınlatmıştır. Selam sana yüce Tanrının definesi ve ilahi Nurun Simgesi. Zira Kahinlik (Ruhbanlık) gizi senden görünmüştür. Selam sana cennetin kapılarını bize açtıran ve dünyaya ışık tutan, kutsal Ruh'a konak olan sonsuz Kurtarıcının Aziz Validesi. Sen Hıristiyanların iftiharı ve inananların tacısın. Son huzur ve güvencenin gemisisin. Zira Allah'ın Kelamı, Sözcüsü senden vücut aldı. Selam sana, zira peygamberler seni temsillerle dünyaya tanıtmışlar ve Peygamber Musa seni alevler içinde yanmayan çalıya benzetti. Selam sana ey Ahit Sandığı, kudret Destisi, Kapalı Kapı, filizlenmiş Harun'un asası. Selam sana iffet ve olgunluk örneği. Selam sana lekelenmemiş

nezih Bakire. Selam sana yüce Mesih'i taşıyan ve dünyaya bereket getiren Valide Hatun. Selam sana zira en ünlü şairler bile seni dile getirmekten aciz kaldılar. Selam sana kurtuluş Dergahı ve güvence Sarayı. Selam sana, tüm övgülerden üstün olan gizlerin kaynağı. Selam sana tüm kuşakların gıpta ettiği Azize Meryem. Selam sana ey her övgüye layık erdemler Cenneti, iyilikler ve bereketler Pınarı.

Şefkatli Valide' seni dile getiren, yardımına sığınan tüm inananları, sevgili Oğlu'nun bereketleriyle takdis eyle. Arzu ve isteklerini yerine getir. Sevgili Oğlu'ndan dünyaya barış, kiliseye zafer, günahkarlara af, hastalara şifa, sıkıntıda olanlara refah ve huzur, kederli olanlara teselli ve moral isteyesin. Yüce Mesih'in mutlu Validesi, şu anda tövbe etmiş değersiz kulundan dua ve yardımını esirgeme. Yüce Mesih Rabbimiz, değerli dualarınla bizi bağışlayıp takdis etsin. Bundan böyle, kendisine gerçek tapınma sunalım ve göksel Krallığının mutluluğuna paydar olalım. Amin.

AZİZLERİN YARDIMINI DİLEMEK

Anılmalarıyla sonsuz bereket ve mutluluk duyduğumuz Resuller, şehitler ve Azizler' sizleri seçen ve kutsayan yüce Tanrıya övgüler olsun. Ey Ruhsal doktorlar ve erdemli babalar, ey hakikat simgeleri ve göksel armağanları dağıtan sarsılmaz temsilciler ve Mesih uğrunda kendilerini feda eden Rabbin sevgilileri' sizler kutsal mücadelenizde üstün başarılar kazandınız, değerli hizmetlerinizle zafer taçlarına layık oldunuz. Kalbinizde büyük yer alan yüce Pedere, mucizelerinizi açıklayan Biricik Oğul'a ve mutluluk taçlarınızı ören kutsal Ruh'a; bizim için dileyin ki, yaşayışınıza uyum sağlayalım ve izinizde gidelim. Bu geçici dünyanın şehvetlerinden yüz çevirip, tabi olduğunuz ilahi Rehberinize bizde bağlı olalım. Değerli dualarınızla sizlerle beraber sonsuz mutluluğa erişelim ve orada azizlerini kutsayan yüce Allah'a övgüler sunalım. Amin.

TEKRİTLİYE AİT

ÖLÜLER İÇİN DUA:

Her şeye kadir yüce Allah' yalvarırız, vefat eden ana, baba, kardeş ve inanlı ölülerimizi bağışla. Hata ve kusurlarını önemseme. Son günde onları salihlerin payından yoksun kılma. Zira su ve Ruh (Vaftiz) ile senin oldular. Kutsal Kurbanınla bereketlendiler. Bunun için, lütfunla onları azizlerinin mutluluğuna eriştir. Ey merhametli Baba, Oğul ve Kutsal Ruh! Amin.

PROGRAMLI İLAHİLER VE KİLİSE MAKAMLARI

Değerli okuyucu, geçtiğimiz gerekli duaya ek olarak Kilisemizin Ayin, Bayram, Tören ve oruçlarda uygulanan programlı ilahi ve makamlara da bir göz atmak isterim. Şöyleki: Pazar Günü Ayini hariç, normal haftalık programlı ilahilerimiz, genel olarak şu duaları içerir: Yüce Allal'a şükürler, bizler için bağışlama, Meryem Ana ve Azizlere övgüler ve inanlı ölülerimize rahmet okumaktan ibarettir. Pazar ve Bayram günlerinde büyük Ayin Programı; Kilisenin Takdis Bayramından başlamak üzere tüm pazar günlerinde uygulanır.

Bayram İlahileri bizde, iki türlü uygulanır: a) Sonsuz Kurtarıcımızın özel Bayramları; O'nun Tanrılığını, mucizelerini, fedakarlığını ve kurtarıcı işlerini içerir. Bizim için bunlar en büyük Bayramlardır.

b) Meryem Ana ve Azizlerin Bayramlarında uygulanan ilahiler ise, onların erdemlerini dile getirmek, değerli dualarıyla Allah'ın lütuf ve iyiliklerini dilemekten ibarettir.

Oruç İlahileri: Nineve ve büyük Oruçta okunan ilahilerdir. Genellikle tövbe ile ilgilidir ve İsa Mesih'in mucizelerini içeren konulardır.

Gizler İlahileri: Vaftiz, Meyrun, Kutsal Kurban, Ruhanı Takdis Töreni, kutsal Yağ, Evlenme ve ilave olarak da cenaze törenlerinde okunan dualardır. Yanı sıra; Doğuş, Vaftiz, Mesih'in Mabede Girişi, Yeruşelime çıkış, (Saanin Bayramı) FIsıh Bayramı, Haça gerilişi, dirilişi ve Pantıkustı gibi büyük Bayramlarda okunan İlahiler: Genellikle sonsuz Kurtarıcımızın mucizelerini ve fedakarlıklarını dile getiren konulardır. Bu İlahiler, Kilise

Korosunun iki Grubunda karşılıklı olarak okunmakta olan, Kitabı Mukaddesin bölüm Mezmurlarından alınmış, Rab' Korkusu ve sevgisiyle dolu Allah'a sunulan övgülerden ibarettir. Ancak, kural olarak, Meyrun Takdis Töreninde okunan ilahiler, üç grup tarafından okunur. Çok düzenli bir şiir üslubu ile ve değişik güzel makamlarla ifade edilen sözkonusu İlahiler: bazen insan ruhuna sevinç ve neşe verir, bazen huzur ve kırıklık, bazen ruhsal cesaret ve moral verir. Hepsi de, insanı çok etkileyen anlamlı ve Allah sevgisiyle dolu tatlı şiirler, kesideler ve manzumelerdir. Bütün bunlar, 4.Asırdan 7. Asra kadar kiliseyi ilim ve erdemleriyle süsleyen, üstün yetenekli Kilise profesörlerinin altın kalemlerinden geçen dini kültür servetidir. Bunların ön sırasında yer alan: Süryanı Peygamber Ödülünü kazanan Aziz Mar Efram, Mar İshak, mar Balay, Mar Rabule, büyük Şair Suruçlu Mar Yakup, Menbecli Bilgin Mar Filiksinös, Süryanilerin Tacı Mar Severiyus, Çömlekçi Şemün, Urfalı Hori Episkopos Bulus, Sedaret Sahibi Mar Yuhanna ve meşhur Urfalı Yakup gelir.

Bizde, kilise ilahilerinin sekiz makamı var. Bunlar: En ince şiir üslubuna ve manzume kuralları-na esaslı bir şekilde yetkin ve uygurdur. Tatlı bir ses ile okunduğu zaman, insan üzerinde büyük etki bırakır. Bazen sevindirir, bazen ağlatır, bazen özlem çektirir, bazen heyecan verir. Bazen korku, bazen umut verir. Böylece, dua edenin duygularına neşe ve canlılık verir.

Bu Makamlar, çok eskiden beri kilisemizde mevcuttur. Bilgin Bar Ibroyo (Abülfarac) İthikun Kitabında diyorki: Sözkonusu Makamlar, Nikiya İznik 325 Kutsal Konsilinden beri Kilisemize girmiştir. Ve bunları ilk kullanan büyük öğretmen Süryanı Mar Eframdır.(375) Mar Efram, tanzim ettiği dini inancımızla ilgili makaleleri; şiir ve manzumelere çevirerek, solo ve koro halinde kiliseye yerleştirip, bu şekilde dini gerçekleri topluma aşılamış oldu. Böylece, birçok öğretmenlerimiz, Mar Efram'dan esinlenerek O'nun izinde gitmişler ve altın kalemleriyle kilisemize tükenmeyen manevi bir servet bırakmışlardır. Bunlar arasında özellikle, uzun makaleler ve kasideler sahibi; Urfalı Mar Rabule, Mar İshak, Mar Balay, Çömlekçi Kardeşler

ve manzumelerini tasnif eden kilise Bilgini Mar Severiyus gelir. Bütün bu makaleleri kanıtlayan Kitabi Mukadesten alınan bölümler, ayrıca Peygamber Davut'un bilinen Mezmurlarıdır.

Bu konuda Resul Pavlus diyorki: Birbirinize mezmurlar, ilahiler ve ruhani terennümler söyleyerek yüreğinizde Rabbe terennüm ve övgüler sunarak her şey için daima Rabbimiz İsa Mesih'in Adına Peder Allah'a şükrederek, Mesih sevgisinde biribirinize bağlı olun." (Efes.5:19)

Aziz Mar Efram, bu konuya açıklık getirerek şöyle diyor: Tapınma esnasında inanlılar, iyi niyetli ve temiz kalpli çocuklar gibi masum bir tavır takınarak duaya ayırdıkları zamandan usanmasınlar diye, okunan ilahilerin anlamını kavrayabilmeleri, tatlı ezgilerin etkisinde kalarak, bundan sevinç duymaları için, kilise Babaları; ilahilerin makamla okunmasını uygun gördüler." Bu nedenle toplumsal tapınmamız; dua etmek, ruhsal ilahiler söylemek, Allah'ın kutsal Kitabını okumak ve kutsal Kurbanı sunmaktan oluşur. Bu Program, Resuli (Elçisel) görenek ve geleneklere dayanan eski ve temel bir Programdır. (Res iş.14 ve 2:42)

BÖLÜM (12)

KİTABİ MUKADDESİN OKUNUŞU VE TÖRENLER; KİLİSENİN SEMBOLİK EŞYALARI VE KUTSAL SUNAK:

Kitabi Mukaddes, Kurtuluş Bayrağı, Göksel Krallığın Müjdesi ve Ruhun gıdası olduğu için okuyoruz. Vücudumuz ekmek ve suya ihtiyaç duyduğu gibi, ruhumuzun da, İncil'in sözlerindeki mânevi gıdaya ihtiyacı vardır. Kilisede önce, Eski Ahit (Tevrat) okunur ki, Yani Ahit (İncil)'e tanıklık etsin. Ve hemen ardından İncil'in okunması, Tevratın bitirildiği anlamını verir. Örneğin: Herhangi bir lider başka bir ülkeye gitmek istediği zaman, önce öncülerini önden gönderir ki, kendisine hazırlık yapsınlar. Böylece İncil'den önce peygamberlerin sözleri, habercilerin işleri, Resul Pavlus'un mektupları yayılır, sonra Kutsal İncil okunur.

Halk oturarak da Tevratın ve habercilerin işlerini dinleyebilir. Ancak, Resul Pavlus bizleri Göksel Kralımızı karşılamaya davet ettiği için O'nun mektupları, saygı bakımından ayakta dinlenir. Özellikle Kutsal İncil, en yüksek yerde kurulan kürsüden okunur ki, bu O'nun öğretim ve eğitiminin dünya işlerinden çok daha önemli olduğu anlamına gelir. Bu bakımdan İncil'in ayakta, dikkatle ve büyük saygıyla okunması şarttır. Örneğin: Peygamber Musa, dağbaşında iken, Allah'la başbaşa kalıp büyük saygıyla sözlerini dinlediği için Allah'tan esinlenerek O'nun Buyruklarına erişmiş oldu. İncil'in önünde yakılan buhur, yanan mumlar, ses çıkaran çıngıraklar ve haleluya sloganları; yüce Rab' Sina Dağı'na inip kulu Musa ile konuştuğu olaya işaret eder. (Çık. 19:16) İncil'in önünde yanan iki mum ise, Mesihin mucizelerini ikişer ikişer müjdeleyenleri andırır. (Luk.10..) Kahin ya da başkahin İsa Mesihi temsil ettiği için, İncil'i tek başına okur. Kahin (Rahip) İncil'i okurken, selam ile başlaması dinleyenleri selam Tanrısı Mesihin sözleriyle müjdelediğini anlamını verir. Mesih, bu İlahi selamla melekleri insanlarla, ulusları Allah'ın

Halkıyla barıştırmış oldu. Nitekim melekler, Rabbin Doğuşunda çobanları müjdeledi. (Luk.2:14) Bilindiği gibi, Kitabı Mukaddes, özellikle İncil, Kilisemizin yıllık takvim ve programına göre pazar ve Bayramlara büyük bir titizlikle ve bilinçli olarak bölümlere ayrılmıştır. O ise, bu, doğu ve batı kiliselerinde yoktur. Bu nedenle, büyük Bayramlarda yapılan her tören, İncil'in bir olayını temsil eder. Örneğin: 1. Temsil, Doğuş Bayramındaki Törende; Ruhaniler ve diyakoslar beyaz giysilerle kilisede bir düzen içinde Tur atarken, Mesihin Doğuşunda gökten inen ve Allah'a övgüler sunan melekleri andırır. 2. Temsil, Mesih, Yeruşalemi ziyaret ederken, kendisine yapılan büyük karşılama Töreninde; Şakirtlerin ve büyük halk kitlesinin ellerinde hurma ve zeytin dalları olduğu halde, birlikte okuduğu (osanna) Saanin övgülerini dile getirir. 3. Temsil, mezardan dirildiği gün, mezarın etrafında dolaşan Şakirtler ve kadınları anımsatır. Çünkü övgüye değer Mesih, gökten inip, dünyamızda dolaştıktan sonra, tekrar yüce Babasına döndüğü gibi, bizde Ruhani sınıf olarak toplu halde sunaktan iner halk arasında bir Tur atarak Ki-

tabı Mukaddesten bölümler okuyarak güzel ilahilerle ve nefis buhurla halka bir canlılık ve neşe verir, tekrar kutsal Sunağa döneriz. Törenin kurallarına göre: Önde giden küçük diyakosların ellerindeki mumlar, peygamberleri, büyük diyakoslar müjdecileri, Ruhani pederler Resulleri temsil eder. Bu arada kucaklanan İncil ise, Resullerin dünyaya verdikleri yaşam müjdesini ifade eder. Yakılan buhur da, günahın kötü kokusunun yok edildiğine işarettir. Bu arada taşınan Haç da, yüce Mesih fedakarlığı tamamlarken, tüm insanları kurtardığı anlamına gelir. Sancak, komutanın ya da liderin önünde gittiği gibi, Haç da, Episkoposun ya da dini Törene başkanlık eden Ruhani'nin önünde gider. Böylece yüce Mesih, ikinci gelişinde dünyanın yargılanmasına geldiğinde, kendi işareti bilinen kutsal Haç önünde gelecek. Episkopos, Mesih'in temsilcisi olduğu için, kilisede görev esnasında Haç'ı kendisi taşımak zorundadır. İncil'in sağ ve solundaki sapların ucunda bulunan yuvarlak tablolar (Mervehaler) üzerindeki iki kanatlı kuşun resmi, Akdesin etrafında uçuşan Karubimleri (Melekleri) andırır. (I.Kral.6:23)

Tur'un sonunda, ruhanilerle diyakoslar; tekrar kutsal Sunağa döndükten sonra, episkopos, yahut temsilci ruhani; İncil'in yayılması için elindeki kutsal Haç ile dört yanına dönerek, Mesih göklere çıkarken ellerini kaldırıp, şakirtlerini kutsadığı gibi, kendisi de; bir taraftan dünyanın dört yanını, diğer taraftan Ayine iştirak eden toplumu kutsamış olur.

Kilisenin sembolik eşya ve ruhanilerin giysilerine gelince;

1- Çan: Kilisede Çanın kullanılması, çok eskiye dayanan bir gelenektir. Bunun anlamı, herhangi bir nedenle erlerini etrafına toplayan bir komutanın borazanına benzer. Böylece Çan, Hıristiyan toplumunu göksel Kralına övgüler sunmak üzere kutsal kiliseye davet eder. Bunun için Çan sesini duyduğumuz zaman, yüzümüze bir Haç çekerek; haleluya, haleluya, haleluya; deyimi, Rab' Allah'a övgüler sunun anlamına gelir.

Göksel Kral, kullarını etrafına toplar ki, onları affetsin, onlara nimet ve bereketlerini dağıtsın.

Aynı zamanda, onları parçalamak isteyen ve arslan gibi gümürdeyen esas düşmanları olan şeytana karşı güçlendirmek için toplar. (I.Pet. 5:8)

2- Kiliseye yerleştirilmiş iki "GÜDÖ" ya da iki grup okuyucu "KORO" geleneği, I. Asırda, Antakiya Patriği III İğnatıyus Nurani tarafından kiliseye yerleştirilmiştir. Bunu rüyasında, yüce Allah'a göklerde iki grup melekler tarafından gece gündüz durmadan övgüler sunulduğunu gördüğü için, bu düzeni kiliseye yerleştirdiğini ifade etmektedir. Sağdaki Grup, Peygamberleri, soldaki Grup, Resulleri temsil eder.

3- "HÜSÖYÖ" Bağışlama Kürsüsü, öğretmenleri.

4- İNCİL KÜRSÜSÜ, Yüce Mesih'in makamını.

5- Kandiller ve mumlar: melekleri, azizleri ve içimizde yanan manevi ışığı andırır.

6- BUHURDANLIK, Kutsal Bakire Meryem Ana'yı andırırki; içinde Tanrılık Ateşini taşıdığı

halde, yanmamış olması. Ancak, günahın pis kokusunu yok etmek suretiyle, inanlıların canlarına göksel kutsallığın nefis kokusuyla mutlu etmesidir.

7- Kilisedeki Resim TABLOLAR, fedakar din adamlarının fazilet dolu temiz yaşamlarından esinlenmek için kullanılır.

8- Tapınak ile Sunak arasındaki "PERDE"; göklerdeki ruhsal varlıkları yeryüzündeki insanlardan ayıran, gök Kubbesi (Uzaydır).

9- Sunakın Basamakları, sırasıyla dizilmiş meleklerin sınıflarıdır.

10- SUNAK, Mesih'in Mezarıdır.

11- "TIB'LİTH", Gizler altında konulan yazılı Tahta Parçası, Patriğin kutsama izni ifade eden Belgedir. Aynı zamanda, Kutsal Gizleri taşıyan Haçtır.

12- Sunak üzerindeki keten "BEZ", Mesih'in Kefen BEZİ'ni ifade eder. SUNAK'ın Süsleri, canlarımızın faziletlerle süslenmesinin bir anlamıdır.

13- Kahin Ayinde kullandığı Tabak ve Bardağı, Rabbanı Aşada Mesih'in kullandığı Tabak ve Bardağı andırır. Ekmek ve Şarab, Mesih'in Kutsal BEDEN ve Kutsal KANINI, Kaşık ise, Sarufim (Meleğin) maşa ile Sunaktan aldığı ve Peygamber İşaya'nın ağzına koyduğu ateş Kor'un birer sembolüdür.

14- Gizleri örten "ŞÜŞEF", Mendil, Mesih'in Mezar Taşını andırır. Bunlar hepsi, kapalı Gizlerin birer manevi ifadesidir. Bundan böyle, bunlar: Herkesin kavrayamadığı Tanrılıkla insanlığı bağlaştıran ve Kutsal Ruh'un gücü ile ekmek ve şarabı, Mezih'in Özünden söylenen sözlerle kutsadıktan sonra, Mesih'in BEDEN ve KANINA çeviren akıldan üstün ilahi birer eylemdir.

15- Sallanan iki "MERVEHA" Melek Resimli Tablolar; Meleklerin üst Sınıfı olan Sarufimleri temsil eder. Diyakoslar, beyaz giysileriyle, melekleri andırır. Omuzlarına sarkıttıkları "HIRPARLAR", meleklerin kanatlarına işaret eder.

16- Kahinlerin giydiği beyaz gömlekler, paklığın sembolüdür. Giydikleri "HEMNİĞ"; Allah korkusuyla kuşanmış olduklarını, bellerine bağladıkları "ZUNORO ZINNAR" (Kemer); dünya şehvetlerine net çektiklerini ve kollarına geçirdikleri "ZENDELER" (Kolluklar); Allah'ın Buyruklarını korumaya ve iyilik yapmaya hazır olduklarını ifade eder.

17- Kahin'in Ayinde giydiği "AFUDA" (Pelerin): Harun'un Kaftanı ve İsa Mesih'in tek parçadan giydiği Entarı'yı andırır. Ancak, patrik ve metrobolitlerin pelerin üstünde giydikleri "MASNAFTO"; Mesih'in gömülmesinde başına sarılan Mendili ve elindeki "ASA" ise, yetki ve liderlik sembolüdür. Zira, Başkahin ve Kahin, İsa Mesih'in Temsilcileri olarak kilisede görev yaparlar. Ve çevrelerdeki Toplumun bağışlanması için, yüce Allah'a sürekli dua ve niyazlar sunarlar.

18- Kutsal Kurban, günalların bağışlanması için, göksel Pedere sunulan İsa Mesih'in Pak Kurbanıdır. Selam ile başlar ki; bu, yüce Mesih; Yukarı

Odada kendi Şakirtlerine verdiği selamın aynısıdır. Kurbandaki Ekmeğin bölünmeden kutsanması, Mesih'in kendini fedakarlığa hazırladığı anı anımsatır. Ancak, aynı Ekmeğin ikinci kez kutsanmasında kesilmesi, Mesih'in çektiği işkencelere işaret eder. Ayrıca, Ayine katılan topluma dağıtılan bereket Ekmeği, Emmavus Köyünde Mesih'in bereketlediği Ekmeğin sembolüdür. (Luk.24:30)

İşte imkan dahilinde, Süryani Kilisemizin Kural ve Düzenine yönelik hazırladığımız elinizdeki Dua Kitabına ek olarak, Kutsal Ayin ve Kilise Sembolük Eşyaları hakkında verdiğimiz bilgilerin daha genişini isteyen; bilgin öğretmenlerimizin aşağıdaki kaynaklarına müracaat edebilir:

Bar Ibroyo "İTHİKUN" Kitabı, Bar Tılle'nin "SİMÖTHÖ", Bar Salibi'nin "EVSARROZE", Bar Kifö'nun "FUŞOK ROZE", Dara'lı İyevennis'in "THEVOLOĞİYA" İlahiyet, Bar Vehib'in "FUŞOKO DASLUTHO" v.s. kitaplarından yararlanabilir.

SONUÇ OLARAK BAYRAM VE ORUÇLAR TAKVİMİ

Öncelik bakımından "SEYİDİ"MORONOYE" yani İsa Mesih'in mucizelerine ve fedakarlığını içeren küçük Bayramlar sekiz tanedir. Yanısıra, Meryem Ana ve Azizlerin Bayramları da, 13 tanedir. Ayrıca, yörel kiliselere ait Azizlerin anma günleri de vardır. Bunlar: Yalnız kendi yörelerinde kutlanır. Tarih bakımından bazıları bilinen günlere rastlar ve değişmez, bazıları da, büyük Oruc'un Kameri Takvimine bağlı olduğu için değişiverir.

SABİT BAYRAMLAR
OCAK AYI:

1 Yılbaşı Miladi Sene, Mesih'in Sünnet Bayramı, Nevseli Kardeşler; Aziz Mar Baseliyus ve Aziz Mar Grigoriyus ve diğer kilise Babalarının Bayramı. 6 Vaftiz Bayramı, 7 Vaftizcı Mar Yuhanna Bayramı, 8 Mar Stefanus Bayramı, 15 Meryem Ana Ekinler Bayramı.

ŞUBAT

2 İsa Mesih'in Mabede giriş Bayramı ve yaşlı Şemun Söbö Bayramı, 3 Zahitlerin başı Mar Bersavm Günü.

MART

9 Sivaslı Kırk Şehit Günü, 25 Meryem Ana Müjde Bayramı.

NİSAN

23 Şehit Mar Cercis Günü.

MAYIS

15 Meryem Ana Başak Bayramı.

HAZİRAN

15 Meryem Ana Adına kurulan ilk Kilise Günü. 29 Resullerin Liderleri Mar Petrus ve Mar Pavlus Bayramı.

TEMMUZ

3 Mar Tuma Günü. 15 Mar Kıryakus Günü.

AĞUSTOS

6 Tecelli Bayramı, 15 meryem Ana Taşınma Bayramı.

EYLÜL

8 Meryem Ana Doğuş Bayramı, 14 Haç Bayramı.

ARALIK

10 Mar Bihnan-Kızkardeşi Sara ve 40 Şehit Arkadaşları Günü. 2 Rabbimiz İsa Mesih'in Doğuş bayramı, 26 Meryem Ana kutlama Bayramı. 27 Beytlehimin Şehit Çocukları.

DEĞİŞEN BAYRAMLAR:

Nineve Orucundan sonraki Perşembeye düşen büyük Patrik Mar Severiyos Günü. Büyük Oruç'un ilk Cumartesine düşen Süryani Mar Efram ve Tevodoros Günü. Büyük Oruç'un yarısına düşen Çarşamba Günü Haçın Kaldırılması ve Kral Abgar'ın anma Günü. Büyük Haftaya düşen Fısho Bayramı. Büyük Cuma Mesih'in haça gerilişi, ertesi gün Nurlu Cumartesi. Kıyam Bayramı (Paskalya). Yeni Pazar. Bayramın ikinci Günü ölüleri anma Günü. Kıyam Bayramından 5. Haftaya düşen Perşembe Günü; Rabbin göklere çıkış Bayramı. Sonraki Perşembe, Mar Barsavm Günü. Kıyam Bayramından 8. Pazar, Pantıkustı Bayramı.

Bazı notlar:

1) Kırk Şehit anma Günü, büyük Oruca düştüğü için, Martın 9-14 arasında en yakın Cumartesinde kutlanır. Ancak, Cumartesi, pazar ya da Orucun yarısına düşen Çarşambaya rastlarsa, gününde kutlanır. Zira bizde, büyük Oruç günlerinde Cumartesi, Pazar, Orucun ortasına düşen Çarşamba, Müjde Bayramı, Fısıh Bayramı ve Nurlu Cumartesi dışında, büyük Ayin yapılmaz. Onun yerine, oruç günlerine yönelik özel dua Programı uygulanır. Bu Programda, her gün sabah, öğlen ve akşam tövbe duaları okunur.

2) Müjde Bayramı sabit Bayramlardan biridir. Ancak, büyük Oruç, Kameritakvime bağlı olması nedeniyle değişik günlere, hatta bazen büyük Haftanın Defin Cuma Gününe tesadüf eder. Buna rağmen, Müjde Bayramı, hiç değişmez daima gününde kutlanır. Çünkü Müjde Bayramı, Bayramların temeli ve Birincisidir.

3) Değişen bayramlar, Kameritakvim ve Kıyam Bayramına bağlı oldukları için, sabit günleri yoktur; zira sözkonusu Takvime göre değişirler.

4) Musul Kiliseleri, Mineve Orucunu takip eden Perşembe Gününde Nuranı Patrik Mar İğnatıyos Gününü kutlar. Bu yeni tutumdur.

5) Takvime göre, Pantikustı Bayramından önceki Perşembe gününde kutlanan Mar Borsavm, Kefertüt Episkoposu Şehit Mar Barsavmdır. Ancak, sonradan zahitlerin başı Mar Barsava Günü diye kutlanır.

KİLİSENİN SENELİK PROGRAMLARINA GÖRE PAZAR GÜNLERİNİN ADLARI:

Bizde Kilisel Yıl: Doğuş Bayramından sekiz Pazar önce başlar ki bu, Kasım Ayı'nın ilk Pazarı olur. Buna göre Ayın ilk günü, eğer Çarşambaya, Perşembeye, Cumaya, Cumartesiye ya da Pazara düştü ise; yoksa Pazartesie yahut Salıya düştüğü takdirde, Kasımın son Pazarı, Kilisel Yılın Başı olur.

İlk Pazara, Kilise Takdis Pazarı, 2. Pazar, Kilise Tecdid Pazarı, 3. Pazar, Zekeriye Müjdesi, 4. Pazar, Meryem Ana Müjdesi, 5. Pazar, Meryem'in ziyareti, 6. Pazar, Yuhanna'nın doğuşu, 7. Pazar, Yusuf'un Vahisi, 8. Pazar, Doğuş Bayramından önceki Pazar. "Doğuş Bayramı" Doğuşun 2. Pazarı. Vaftiz Bayramından sonraki Pazar, sonra, 2'nci, 3'üncü, ve 5'inci Pazar. Sonra Kahinler

Pazarı, ölüleri anma Pazarı. Büyük Oruç'un altı Pazarı, Saanin Pazarı ve Kıyam Paskalya Bayramı. Sonra, Yeni Pazar, Kıyam Bayramından sonraki; 1, 2, 3, 4, 5 Pazarı, Pantıkustı Pazarı. Sonra Haç Bayramına kadar takibeden pazarlar. Konu olarak hepsi yüce Mesih'in Dirilişini dile getiren ve kanıtlayan ayetlere ağırlık verir. Haç Bayramından sonraki sekiz pazarın konuları da, İsa Mesih'in Kurtuluş Programına yönelik dualardır.

BİR ANIMSATMA

1) Unutmayalım ki, bölgesel yörelerde kutlanan bayram ve anma günlerini de gözden geçirmekte yarar vardır. Şöyleki: 2 Ağustos, Musulda kutlanan Mar Ahudeme. 18 Eylül, Bartılle Abraşiyesi-de Kutlanan Mar Matta. 7 Ekim, Mar Serkis-Mar Bakös. 27 Kasım, Parçalanmış Mar Yakup. 29 Kasım, Suruçlu Mar Yakup. 4 Aralık, Azize Barbara ve Rahiplerin öncüsü Aziz Antuniyos. 20 Temmuz, Peygamber İliya ve İncili Mar Markos. 25 Nisan, İncili Mar Yuhanna. 1 Ekim Mar Aday ve mar Abay. 15 Ekim, Mar İsya ve Mar İşaya. 1 Eylül, Mar Melke. 24 Eylül, Mar Dimet; Mardin ve Turabdinde kutlanır. Yanısıra, Mar Evgin, Mar Gabriyel ve Mar Abrohom; Turabdinde kutlanır.

1 Mayıs, Mar Mihayel Bayramı Mardin'de, Zahid Mar Ahrun Elazığ'da ve Mar Kavme Diyarbakır'da, Mar Filiksinös, Midyat'ta kutlanır. 12 Mayıs, Nusaybinli Mar Yakup, Kamışlıda ve Mar İsya Derbesiyede, 9 Eylül, Mar Yuliyen ve 14'ünde Habeşli Mar Musa Humusta. 20 Kasım, Zahid Mar Daniyel Bartıllede. 30 Haziran, 12 Resuller, 30 Temmuz, Burıdanlı Mar Yakup. 20 Mart, Mar Nikolavus (Mar Zöhe),, 15 Ekim Irak'ta ve 8 Mayıs Mardin'de Mart İşmuni günleri kutlanır.

1983 Humus'da toplanan Kilise Senatosu'nun kararına göre; yukarıda Adı geçen Azizlerin Bayramları, mahalli kiliselerde kutlanır, diğerlerinde anılır.

2) Kilisemizin kısa ve uzun olarak iki ilahiler programı var. Musul ve Çevresi, uzun Programı kullanır. Diğer kiliseler, Hindistan-Milibar kiliseleri dahil, kısa Programı uygular. Ancak, Musul Programının özelliği şu ki; "SÜBÖRÖ" diye tanımlayan yanı, Miladi Perhizine yönelik Mesih'in Tanrılığını müjdeleyen ilahileri içerir. Sözkonusu Programda, Pazar günlerinin programı da de-

ğişiktir. Şöyleki: Musul'da, Kilisel Yılı'nın ilk Pazarına, Tecdid Pazarı, ikinci ve üçüncü Kilise Takdis Pazarı, dördüncüsüne, Zekeriye Müjdesi, beşincisine, Meryem Ana Müjdesi, altıncısına, meryem'in ziyareti, yedincisine, Yuhanna doğuşu ve sekizincisine Yusuf'un Vahi Pazarı diye kutlanır. Vaftizden sonraki pazarlar 8 tanedir. Bunları, Oruç pazarları izler. Kahinler Pazarı ise, Mineve Oruç'un hemen ardındaki Pazardır. İkinci Pazar, kimsesiz ölüleri anma, üçüncü ise, yani büyük Oruç'un arifesine düşen Pazar, tüm inanlı ölüleri anma Pazarıdır.

5) Kameri takvimine bağlı bulunan büyük Oruç'un değişmesiyle, Vaftiz ve Kıyam Bayramından sonra takip eden pazarlar, az bir farkla çoğalır ya da kısalır.

4) Süryanı Yılı'nın Kasım Ayından başlaması, Milattan önce 311 Yılında başlayan İskender'in Yılına dayanır.

ORUÇLAR:

Oruçlar bizde altı tanedir. Bunlar: Nineve Orucu, Büyük Oruç, Resullerin Perhizi, Meryem Ana Perhizi. Miladi Perhiz, Çarşamba ve Cuma perhizleridir. Bu Oruçların günleri, bayramların değişmesiyle, bazıları değişir, bazıları değişmez. Değişenler: Mineve Orucu, üç gündür. Büyük Oruç'tan üç hafta önce Pazartesinden başlar. Büyük Oruç, 48 gündür; Kameri Takvime göre, her sene değişir. Değişmeyen perhizler ise, Miladi Perhiz; 10 gündür. 15 Aralık'ta başlar, 25 Aralık, Doğuş Bayramı Kutlanır. Rasullerin Perhizi, üç gündür; 26 Haziran'da başlar, 29'da, Rasullerin Bayramıdır. Meryem Ana Perhizi, 5 gündür; 10 Ağustos'ta başlar, 15 Ağustos'ta Meryem Ana Bayramı kutlanır. Ayrıca, her hafta tutulan Çarşamba ve Cuma perhizleri. Ancak, Kıyam Bayramından Pantikustı Bayramına kadar orada düşen 50 günlük dönemde, Çarşamba ve Cuma perhizleri tutulmaz. Ayrıca, Seyidi "MORONEYE" Büyük Bayramlara, ya da Meryem Ana Bayramına rastlayan Çarşamba ve Cuma perhizleri de tutulmaz.

Son